

ÚJBUDA

A XI. KERÜLET
KÖZÉLETI LAPJA

XXV. ÉVFOLYAM 19–20. SZÁM
2015. OKTÓBER 21.

www.ujbuda.hu





MISSZIÓ

Tisztelt Olvasók!

Budapesten, így a XI. kerületben is számos olyan család él, amelynek biztosan van valamilyen szívszorító, emlékezetes, vagy éppen felemelő története 1956 októberéről. A történetek fennmaradása, továbbadása a legfontosabb, hogy a fiatalabb generációk is megértsék: a személyes szabadság, az önrendelkezés a világ ezen részén egykor nem volt veleszületett jog. Meg kellett küzdeni érte, előbb szép szóval, tiszta elmével, majd mikor szükségessé vált, a barikádokon fegyverrel is. Október 23-án a magyarok együtt, válltelve harcoltak a közös ellenséggel, és a családok történetei mind arról tanúskodtak, hogy az emberek tudták, és tették a dolgukat a jövőért, a gyermekeikért, a szabadságért és a hazáért.



Az '56-os történetek elmesélése, fennmaradása nem csak a hősökre való méltó emlékezés. A történetek közvetve a szabadság és az önrendelkezési jog megszerzéséről és megtartásának fontosságáról szólnak azért, hogy



még egyszer ne veszítse el Magyarországot e keservesen megszerzett jogát. Újbuda is része ennek a felemelő történeti rendszernek, hiszen számos kultikus pontja van, amely meghatározó szerepet töltött be a forradalom irányításában. Ilyen például a Műgyetem, ahol egy szimpátiatüntetéssel indul el az október 23-i eseménysor. A kerület belvárosa, a Mórincz Zsigmond körtér az október 23-i forradalmat követő szabadságharc egyik stratégia fontosságú pontja volt.

Jövőre ünnepeľjük az '56-os forradalom 60. évfordulóját, ez alkalomból Újbuda Önkormányzata emlékművet helyez el a Mórincz Zsigmond körtéren, ahol a szabadságharc legnagyobb csatái zajlottak a kerületben. Az emlékhely megtervezésére pályázatot írtunk ki, amelynek eredményét a lap megjelenésével szinte egy időben hirdetjük ki. A pályaműveket érdemes megtekinteni, hiszen közönségszavazást is tartunk a beérkezett tervekben.

Hoffmann Tamás,
Újbuda polgármestere



Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata tisztelettel meghívja Önt az **1956-os forradalom és szabadságharc** kerületi megemlékezéseire

2015. október 22. (csütörtök):

9.00 Zártkörű megemlékezés az Őrmezei Általános Iskolában
(1112 Bp., Menyecske u. 2.)

Beszédet mond: **dr. Simicskó István honvédelmi miniszter**
(Kérjük, hogy részvételi szándékát szíveskedjék jelezni a toth.agnes@ujbuda.hu címen 2015. október 20-áig.)

10.15 Koszorúzás az Október huszonharmadika utcai emléktáblánál
(1117 Bp., Október huszonharmadika utca-Kőrösy József utca sarka)

Beszédet mond: **dr. Molnár László alpolgármester**
(Kérjük, hogy koszorúzási szándékát szíveskedjék jelezni a toth.agnes@ujbuda.hu címen, a koszorúzó szervezet és a koszorút elhelyező személy megjelölésével 2015. október 20-áig.)

11.00 Koszorúzás a Szent Imre Kórházban
(1115 Bp., Tétényi út 12-16.)

Beszédet mond: **Csernus László önkormányzati képviselő**

Kórház részéről megemlékezést tart:

Dr. Finta Ervin Ph.D profilvezető főorvos
(Kérjük, hogy koszorúzási szándékát szíveskedjék jelezni a toth.agnes@ujbuda.hu címen, a koszorúzó szervezet és a koszorút elhelyező személy megjelölésével 2015. október 20-áig.)

17.00 Az 1956-os forradalom és szabadságharc XI. kerületi emlékművének megtervezésére kiírt pályázat hivatalos eredményhirdetése és a beérkezett pályaművek kiállítása
(Próféta Galéria, 1111 Bp., Szent Gellért tér 3.)

Megnyitja: **dr. Simicskó István honvédelmi miniszter**
Köszöntőt mond: **dr. Hoffmann Tamás polgármester**

2015. október 23. (péntek):

11.00 Megemlékezés az 1956-os harcokról Schwéger Tamás emléktáblájánál
(1114 Bp., Bartók Béla út 76.)

Beszédet mond: Gyorgyevics Miklós önkormányzati képviselő
(Kérjük, hogy koszorúzási szándékát szíveskedjék jelezni a toth.agnes@ujbuda.hu címen, a koszorúzó szervezet és a koszorút elhelyező személy megjelölésével 2015. október 20-áig.)

2015. október 25. (vasárnap):

19.00 Mozart: Requiem - az 1956-os forradalom és szabadságharc áldozatainak emlékére a Ciszterci Szent Imre-templomban
(1114 Bp., Villányi út 25.)

Dr. Hoffmann Tamás
Újbuda polgármestere

Újbuda Önkormányzata
2015. október 22-én
17 órai kezdettel
szeretettel vár minden érdeklődőt

a **Próféta Galériába**
XI., Szent Gellért tér 3.

**AZ 1956-OS FORRADALOM
60 ÉVES ÉVFORDULÓJÁRA KIÍRT
EMLÉKMŰPÁLYÁZAT
ÜNNEPÉLYES
EREDMÉNYHIRDETÉSÉRE,
valamint a beérkezett pályamunkák kiállítására.**

A rendezvényen kiderül, hogy mely alkotások bizonyultak a szakmai zsűri döntése szerint a legjobbaknak, és melyik az, amelyiket jövőre, a 60. évfordulóra a kerület megvalósítja.

A kiállításon továbbá közönségszavazást is indítunk, amely során bárki leadhatja voksát a legjobbnak tartott pályaműre.

A kiállítás
október 22. és 29. között
tart nyitva.



Ülésezett a képviselő-testület

Korrigálták a rászorulókat támogatásáról szóló rendeletet, családbarát vállalkozásokat díjaztak, illetve Újbuda is csatlakozott Al Gore, az USA korábbi alelnökének klímavédelmi kezdeményezéséhez. Összefoglaltuk a képviselő-testület október 15-i ülésén történeteket.

A szociális rendelet módosításával lehetőség nyílik a napi négy óránál kisebb gondozási szükségletű személyek hozzátartozóinak támogatására. A változtatás eredményeként megjelenik a két órát meghaladó gondozási szükségletre rendelt jogosultsági sáv, a támogatás havi összege 13 275 Ft lesz. Ez az összeg levonás nélkül folyósítható, szolgálati időre és egész-



ségügyi ellátás igénybevételére azonban nem jogosít. Ugyanakkor a kétórás gondozási szükségletű, közeli hozzátartozó ellátása mellett reális lehetőség marad a munkavállalás.

Elkészült a gazdagréti lakótelep kerületi szabályozási tervének módosítása. Ennek értelmében a lakótelep területén két új, közösségi célú létesítményt alakítanak ki.

Parkpavilon: A Frankhegy és Torbágy utcák közötti parkot kiszolgáló épület, amelyben a tervek szerint helyet kap egy télen-nyáron nyitva tartó kávézó, egy, a helybeliek rendelkezésére álló különterem, vizesblokk, valamint egy raktárhelyiség, ahol a parkhasználok komfortérzetét növelő nyugágyakat, kerti bútorokat helyezik el. Az építményhez nagyméretű, részben fedett teraszok is tartoznak majd.

Szolgáltató pavilon: Az épület a parkfelügyelet raktárai mellett ideiglenes árusítóhelyeknek (piac) és nyilvános mosdóknak is helyet biztosít. A tervezett pavilon a buszvégállomás mellett, a lakótelep északnyugati peremén, a fő gyalogos közlekedési útvonal mentén létesül, így a „park bejárataként” is funkcionálna.

A napirendi pont vitájában szocialista képviselők a nagyobb volumenű, a választási kampány során ígért fejlesztéseket hiányolták, és jelezték, nem szavazzák meg az előterjesztést. Molnár Gyula azon félelmének adott hangot, hogy kocsma épül a zöld felület kárára. Ezt Király Nóra alpolgármester határozottan visszautasította. Hoffmann Tamás polgármester elmondta, a tervmódosítás csupán egy elvi lehetőség, a tervezett építményekről kikérjük az ott lakók véleményét, és csak akkor építik meg, ha a lakosság is igényli, támogatja azokat.

Újbuda Önkormányzata 2014-ben hozta létre a Családbarát Vállalkozás Újbuda címet. Az elismeréssel azokat a cégeket díjazták, amelyek szem előtt tartják a családbarát vállalkozás kritériumrendszerének megvalósulását, beépítve

azt vállalati filozófiájukba. 2015-ben Családbarát Vállalkozás Újbuda címmel: nagyvállalkozás kategóriában a REGIO Játékkereskedelmi Kft.-t, közép vállalkozás kategóriában az Evopro Systems Engineering Kft.-t, míg kisvállalkozás kategóriában a Fonó Budai Zeneház Nonprofit Kft.-t ismerték el. A kitüntéseket november 11-én, a Kerület Napján adják át.

2015 decemberében Párizsban rendezik meg az ENSZ Éghajlatváltozási Konferenciáját, amelynek célja, hogy elfogadjanak egy új, globális éghajlatvédelmi megállapodást. A siker előmozdítása érdekében Al Gore – az Amerikai Egyesült Államok Nobel-békedíjjal kitüntetett

volt alelnöke – vállalta, hogy egymilliárd ember támogatását gyűjti össze annak érdekében, hogy a világ vezetőit egységre és cselekvésre ösztönözzék. A célt Áder János köztársasági elnök, a Fővárosi Önkormányzat és immár Újbuda Önkormányzata is támogatja, kérve, hogy a XI. kerületben élők közül is minél többen csatlakozzanak a www.elobolygonk.hu honlapon közzétett felhíváshoz.

Egy 2003-as törvény kimondja, hogy mindazok, akik a rendelkezésre álló közcsatornára nem kötnek rá és hatósági engedélyezés hatálya alá tartozó szennyvízelvezetést alkalmaznak, kötelesek talajterhelési díjat fizetni. A 2017. január 1-jétől hatályos talajterhelési díj bevezetéséről szóló rendelet megalkotásával a talajminőségét kívánják védeni, és megpróbálják rávenni a fogyasztókat a szennyvízelvezetési szolgáltatás igénybevételére. Az elfogadott rendelettervezet méltányossági lehetőségeket is tartalmaz, így a rászorulókat kedvezményben részesítik majd.

A személyes ügyfélszolgálat mellett 2016. január 1-től a parkolászemeltetés háttér-ügyfélszolgálati (back-office) tevékenységét is az Újbuda Közterület-felügyelet látja el. A szolgáltatást 2015. december 31-ig az Allsys Management Kft. végzi. Feladatuk az ügyfelek reklamációjának, panaszának fogadása, kivizsgálása, kezelése; call center működtetése; valamint a személyes ügyfélszolgálatról történő napi kapcsolattartás. Az előterjesztés szerint az egységes szemlélet, a feladat ellátásának gyorsasága és költséghatékonysági szempontok indokolják, hogy ez a tevékenység is átkerüljön a közterület-felügyelethez. Így egy szervezeten belül történik a fizetéses parkolás működtetéséhez szükséges teljes ügyfélszolgálati tevékenység ellátása, valamint a kintlévőség-kezelés és a parkolási ellenőrk foglalkoztatása.

(V. L.)

Emlékezés az aradi vértanúkra

Közösen emlékezett az aradi vértanúkra a Magyar Honvédség vitéz Szurmay Sándor Budapesti Helyőrség Dandár és Újbuda Önkormányzata a Petőfi Laktanya díszkertjében október 6-án.



Hoffmann Tamás nyitotta meg az ünnepséget, aki beszédét azzal a gondolattal kezdte, hogy nekünk, magyaroknak mindig egyfajta szomorúsággal telik az ősz. Nemcsak azért, mert jönnek a hideg esők, rövidülnek a nappalok, hanem azért is, mert ilyenkor forradalmainkra emlékezünk, legyen szó 1848–49-ről vagy 1956-ról: mindkét esetben elvesztett szabadságharcokról beszélünk. Gyász tapad ezekhez az őszi ünnepekhez.

– Legnagyobb hazafiaink halálsírba táasztása a 19. század legszörnyűbb gaztette volt. Az, hogy az igazságtalanul rájuk mért büntetést és az azt övező megaláztatásokat emelt fővel, büszkén és bátran viselték, csak még szívósabbá, még nehezebbé teszi a veszteség elviselését – tette hozzá a polgármester.

Simicskó István honvédelmi miniszter, Újbuda országgyűlési képviselője az emlékezés szerepéről beszélt, amely a nemzeti összetartozás érzését táplálja. Arról, hogy a közös tragédiák és sikerek, kudarcok és győztes csaták, mind-mind a nemzeti érzést erősítik és nemestílik. Összefogással pedig a nehéz akadályokat is lehet győzni.

Simicskó István hozzátette: lehetünk liberálisok, szocialisták, kereszténydemokraták, bármilyen nézetünk lehet a világról, tisztelnünk kell szüleinket, őseinket, és mindazt, amit létrehozta. – Fontos, hogy ne tévesszük szem elől: szeressük, szolgáljuk és védelmezzük hazánkat – emelte ki a kereszténydemokrata politikus.

(H. L.)

HÍRKÉP



A Salesianer Miettex Magyarország Kft. 30 kőrisfát adományozott az önkormányzatnak. A fát a cég vezetői és munkatársai, Hoffmann Tamás Újbuda polgármestere és Haidar Norbert önkormányzati képviselő október 6-án ültették el közösen.

Henkel Ceresit Hőszigetelő rendszer akció!

Teljes rendszer vásárlása esetén:

POLISZTIROL RENDSZER:

Austrotherm AT-H 80, 10cm:	1232 Ft / m ² +áfa,	bruttó 1565 Ft / m ²
Polisztirol ragasztó:	1015 Ft / 25kg+áfa,	bruttó 1290 Ft / 25kg
Üvegszövet háló:	114 Ft / m ² +áfa,	bruttó 145 Ft / m ²
Henkel Ceresit CT 60 Vakolat 1,5mm:	5215 Ft / 25kg+áfa,	bruttó 6625 Ft / 25kg

(Akril alapú vékonyvakolat, kapart hatású)

GRAFIT RENDSZER:

Austrotherm grafit reflex, 10cm:	1579 Ft / m ² +áfa,	bruttó 2005 Ft / m ²
Grafit reflex ragasztó:	1094 Ft / 25kg+áfa,	bruttó 1390 Ft / 25kg
Üvegszövet háló:	114 Ft / m ² +áfa,	bruttó 145 Ft / m ²
Henkel Ceresit CT 60 Vakolat 1,5mm:	5215 Ft / 25kg+áfa,	bruttó 6625 Ft / 25kg
Henkel Ceresit CT 174 Vakolat 1,5mm:	6144 Ft / 25kg+áfa,	bruttó 7803 Ft / 25kg

(Szilikon-szilikát alapú vékonyvakolat, kapart hatású)



BUDAPEST ZRT.

2049 Diósd, Balatoni út 10.
Telefon: (23) 888-788
Fax: (23) 888-780

E-mail: info@ujhazcentrumbudapest.hu

1214 Budapest,
II. Békóczy Ferenc út 372/B
Tel: (1) 300-2500
Fax: (1) 300-2700

E-mail: csepel@ujhazcentrumbudapest.hu



Az akció a készlet erejéig tart!

Kérje egyedi árajánlatát!

www.ujhazbudapest.hu

GASZTROENTEROLÓGIAI MAGÁNRENDELÉS A XI. KERÜLETBEN!

Dr. Szónyi Mihály

Szeretettel várom a gyomor-bélrendszeri panaszokkal küszködő pácienseket! Nyelőcső-, gyomor-, hasnyálmirigy-, epe-, máj-, bélrendszeri problémákkal forduljon hozzánk bizalommal!

Gyomorférfés? Reflux? Puffadás? Székrekedés? Hasmenés? Kíméletes endoszkópos vizsgálatok, vastagbélrák szűrés.

Bejelentkezés: 06-20-356-4353



+36 1 20 30 2-111-111

UTAZÁSAIHOZ VÁLASSZON MEGBÍZHATÓ PARTNERET!

AUTÓINKBAN BANKKÁRTYÁVAL IS FIZETHET!



Minősített budapesti taxi



Pest-budai Látkép

A HetiVálasz havi melléklete

Keresse az október 22-i számban!



Az összefogás lapja a Duna két partján

HetiVálasz

BOGARAS?

A legjobb ami eszébe juthat:

IRTÓ TRIÓ!

GYORS ÉS SZAKSZERŰ SZOLGÁLTATÁS A KÁRTEVŐK ELLEN.

TÖKÉLETESEN, KÁRTEVŐMENTESEN!

www.irtotrio.hu

06 30 641 0590

06 1 315 0420

office@irtotrio.hu



Aktív időskorhoz kínál megoldásokat a kerület



Követi a trendet a 60+ Program

– Kibővített és új programelemekkel indul az őszi szezonra Újbuda Önkormányzatának 60+ Programja – mondta lapunknak Toldi Tamás, a nemrégiben állami elismerésben részesült program-menedzser.

Informatikára – ezen belül is a különböző internetes alkalmazások és okostelefonok használatára –, valamint egészségfejlesztésre, a mindennapok által megterhelt fizikai állapotokra fókuszáló rendezvényeket indít össze az Újbuda 60+ Program. A cél továbbra is az, hogy az idősebb korosztály képviselői aktívan, hasznosan, test-lelket gyógyító és feltöltő programokkal töltsék el idejüket, kiszakadva a magányból, a passzív hétköznapokból. Toldi Tamás, a napokban állami elismerésben részesült projektmenedzser lapunknak elmondta, a most induló programok – egyebek közt – a nyáron toborzott önkéntesek közreműködésével valósulnak meg. A voluntörök között nem csupán az idősebb korosztály képviselői magát, a számítógépes tanfolyamokon egyetemista oktatók is részt vesznek. Amennyiben az érdeklődőnek az okostelefonok alapfunkci-

óival kapcsolatban van kérdése, a tanfolyamok vezetői tanácsadással nyújtanak segítséget. Ezen kívül megismerkedhetnek a legdivatósabb szoftvekkal, internetes programokkal (Facebook, Google, Viber) is.

A szintén őszelel rajtolt Egészségklub találkozóin – az önkormányzat és a Semmelweis Egyetem (SE) közötti együttműködés értelmében – az SE dietetikus hallgatói és tanárai, valamint a 60+ Program által toborzott önkéntes orvosok vesznek részt. Étkezési és életmódtanáccsal szolgálnak majd az érdeklődők számára.

A 60+ Programokon a több mint 17 ezer kibocsátott kedvezménykártyát is fel lehet használni, amellyel gyakorlatilag ingyen vagy mindössze pár száz forintért vehetnek részt az eseményeken.

Újbuda Önkormányzatának hosszú távú célja, hogy az uniós kutatások alapján kimutatott, 2025-re valószínűsített európai idősrány okozta változásokat orvosolja, az azok generálta teendőket időben elvégezze. Szakértők kimutatták, hogy 10 év múlva az EU-ban minden harmadik ember idősebb lesz 60 évesnél.



Interjú Toldi Tamással, a 60+ Program menedzserével

„A kerületet díjazták rajtam keresztül”

• **Időügyi referensként Újbuda történetében elsőként – mint a kerületi 60+ Program menedzsera – Idősekért díjat kapott Balog Zoltán emberi erőforrások miniszterétől. Hogyan tovább?**

Gőzerővel folytatjuk a munkát. Pár héten belül benyújtjuk a 2015–2025 közötti időszakra vonatkozó időügyi koncepciót. Ennek megvalósításához a testület jóváhagyására van szükség. A stratégia terveink szerint a következő tíz évben meghatározza a 60. életévüket betöltő, illetve idősebb újbudaiak életminőségét és annak fejlesztését.

• **Hogyan kívánják elérni, hogy a 42 ezer 60 év feletti lakos mindegyike igénybe vegye a szolgáltatásokat?**

Az Újbuda 60+ Program lényege az odafigyelés, gondoskodás: folyamatosan figyeljük és elemezzük, hogy a résztvevők mennyire elégedettek a rendezvényekkel, szolgáltatásokkal, illetve milyen további igényük van, ami beilleszthető a programba. Azt, hogy az önkormányzat és a programiroda munkája jó irányba halad, a díjak és elismerések igazolják, a 60+ Kedvezménykártyát és a mögötte lévő szolgáltatásokat pedig minden lehetséges fórumon reklámozzuk.

• **A kitüntetés miként motiválja, milyen sürgető feladatokhoz kapott most újabb lendületet?**

Le kell szőgneznem, ez az elismerés nem kizárólag az én érdemem. Az önkormányzat, a hivatal vezetőinek és testületének hozzáállása és támogatása nélkül az elmúlt évek munkája nem valósulhatott volna meg. A 60+ Program fejlesztése, a kerületben élő



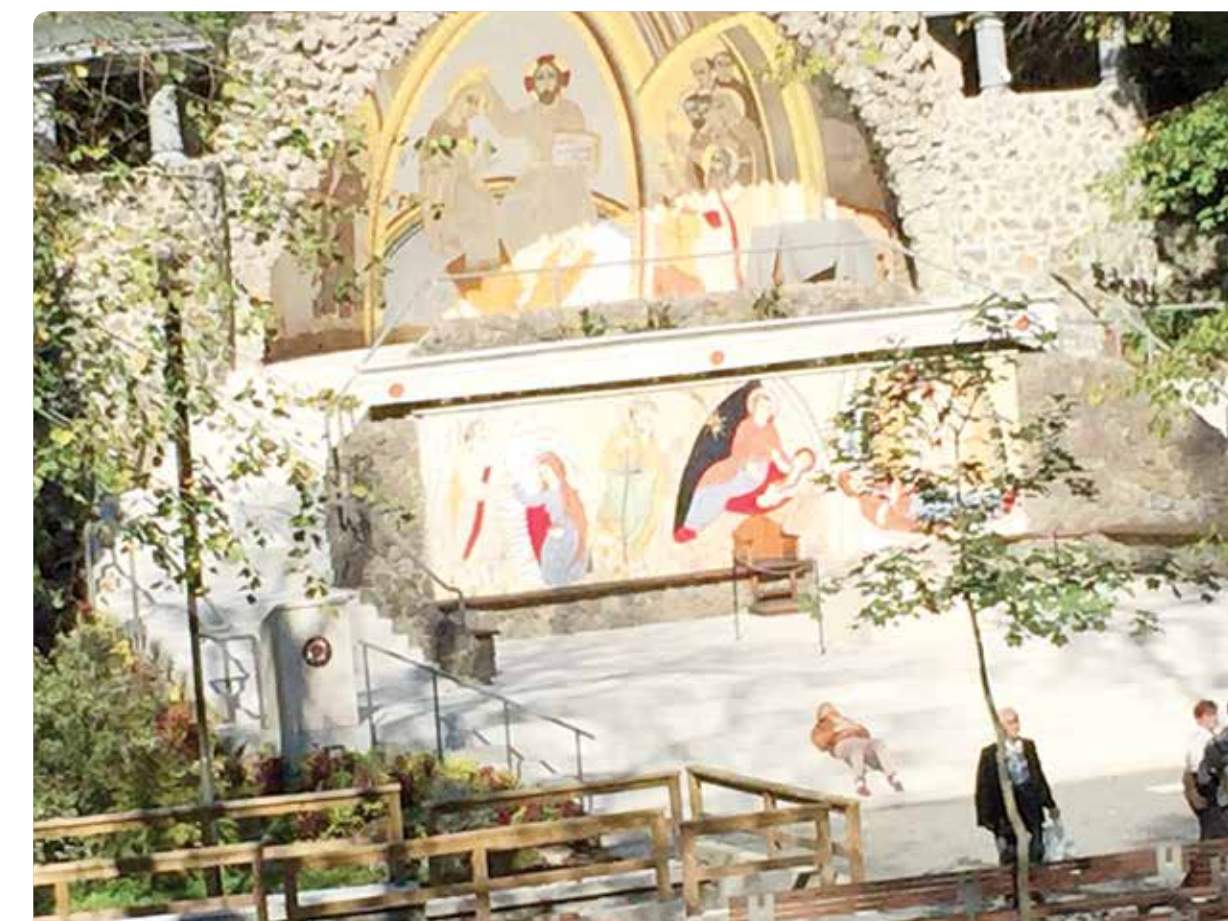
időskoriak életminőségének javítása mellett az is fontos számunkra, hogy jó példával járassunk elől. Szívesen osztjuk meg tapasztalatainkat az ország legerősebb idősbárát programjának egyikéről, segítünk abban, hogy más településen, kerületben is legyen az újbudaikhoz hasonló idősbárát program. Az utóbbi esztendőben sokat fejlődtek az önként vállalt önkormányzati feladatok, szolgáltatások, egyre több helyen kapnak az időskoriak több figyelmet, törődést, jó programokat. Menedzserként, szakemberként és újbudaiként nagyszerű érzés részt venni ebben a feladatban.

(T. K.)

Idősek Éve a Ciszterci Szent Imre-plébánián

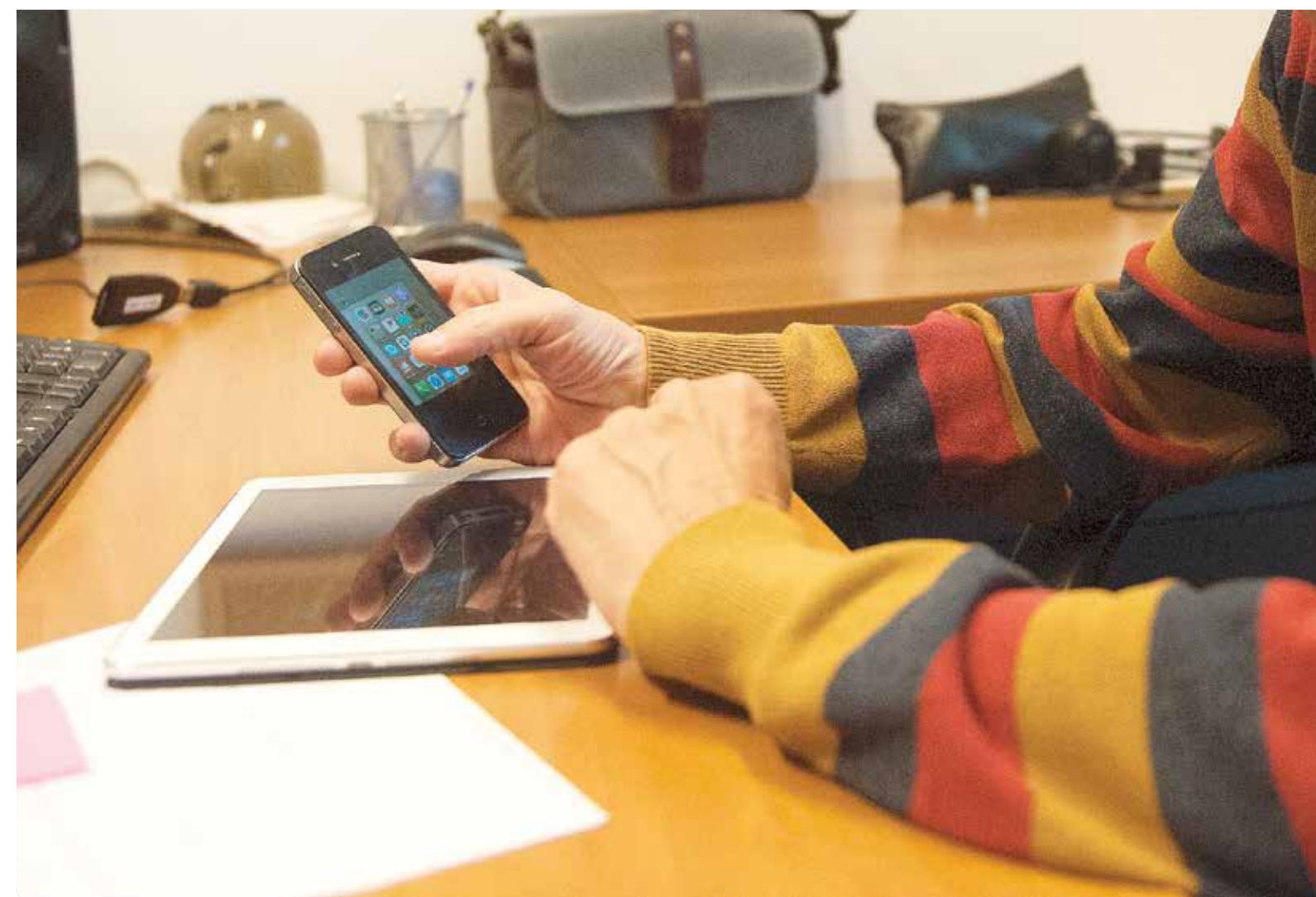
A 2015/2016-os tanévben a ciszterci plébánia kiemelt figyelmet szentel az idősebb korosztályra. Újbudán szép számmal élnek hívó katolikus nyugdíjasok, akiket az egyházközség szeretne minél több közösségbe bevonni erősítve a hitüket, csökkentve a magányukat, segítve őket korosztályuk problémáinak feldolgozásában. Novemberben az idősek néhány napon át készülnek, hogy 22-én együtt ünnepeljenek a 11 órás szentmisén.

2013-ban indult a kezdeményezés, hogy minden évben az egyházközség egy csoportja kiemelt figyelmet kapjon a plébániától. Tavalyelőtt a fiatalok kerület előtérbe, tavaly a családoké volt a főszerep, míg a 2015/2016-os évadot az Idősek Évének szentelték. – Sok az egyedülálló, emberi hangra vágyó idős közöttünk. Csendes magányukba visszahúzódva vagy aktívan segítve környezetüket élnek közöttünk. Aki nem zárkózik be sem lelkiileg, sem fizikailag, hanem aktív módon kiveszi részét környezeté alakulásából, érezhetően frissebb marad időskorára. Közösségünkben jó megtapasztalni, hogy az unoka vagy dédunoka érkezése mennyi örömet és boldogságot ad számukra – fogalmazott Urr Ipoly Zsolt, a plébánia lelkésze.



Az egyházi éveknél az a jelentősége, hogy ilyenkor a programok nagy része az „ünneplés” korosztálynak szól, vagyis az eseményeket az ő érdeklődési körük szerint alakítják. Ehhez a kezdeményezéshez kapcsolódott az Újbuda Önkormányzata által szervezett Nyár-búcsúztató Fesztivál, amelynek tombolabevételét az Idősek Éve rendezvényre ajánlották fel. Ez az összeg képezte az alapját a közösség számára szervezett Mátraverebély-Szentkút egynapos zarándokútnak, amely októberben volt. A november kiemelt időszak a plébánia számára, hiszen ekkor rendezik meg a szokásos búcsút, amely egyben az adventre és a karácsonyra való ráhangolódást is segíti.

November 19. és 21. között számos délelőtti program várja a hívó nyugdíjasokat, többek között lelki felkészülésre, valamint a betegek kenetének ünnepélyes felvételére is sor kerül, 22-én pedig ünnepi szentmise várja a hívőket. Ezen az alkalmakon lesz szó korosztályi pszichológiai kérdésekről, lelki életéről, kultúráról. A plébánia novemberi időseknek szóló programjai a www.szentimre.hu oldalon találhatóak meg.



– Nem adnád kölcsön a 60+ Kedvezménykártyádat nagypapa? Petikével elmennék moziba.



KULTURÁLIS SÉTAPROGRAMOK A KERÜLET NAPJA ALKALMÁBÓL

2015. november 15., vasárnap

1. Albertfalva

Találkozó: 10 órakor az „Albertfalvai kocsiszín” villamosmegállóban
A séta hossza: 2 km, részben a kerület határvonalán
A séta végén megtekintjük az Albertfalvi Helytörténeti Gyűjteményt.
Visszaérkezés várható időpontja kb. 13 óra
A részvétel ingyenes
Túrávezető: Hattyár Zsuzsa 06/30/352-2694 és 206-0452
Jelentkezés és jelentkezési határidő: jelentkezni előzetes a túrávezetőknél kell a fent megadott telefonszámokon, november 10-éig

2. Kamaraerdő

Találkozó: 10 órakor a 41-es villamos kamaraerdei végállomásánál
A séta hossza: 2 km, részben a kerület határvonalán
A séta végén megtekintjük a Memento Parkot (Szoborpark)
Visszaérkezés várható időpontja kb. 13 óra
A részvétel ingyenes
Túrávezető: Soltész Ferencné 06/70/572-0184 és 203-6453
Jelentkezés és jelentkezési határidő: jelentkezni előzetes a túrávezetőknél kell a fent megadott telefonszámokon, november 10-éig

Ajánlott öltözet: réteges, az időjárásnak megfelelő, szükség esetén esőkabát, bokatartó cipő.

Bolgár–magyar köznevelési konferencia a Bartók 32 Galériában

Október 9-én a Bartók 32 Galéria adott otthont az óvodai és iskolai átmenet témáját feldolgozó bolgár–magyar köznevelési konferenciának, az ötéves Tengeri Akadémia 2020 program-sorozat aktuális eseményének. A Tengeri Akadémia 2020 egy olyan, az Európai Unió által is támogatott projekt, amely az ok-



tatás és kultúra területén kölcsönös tapasztalatsere formájában kívánja fejleszteni a bolgár–magyar együttműködést. A konferencia benyomásairól, eredményeiről Györfyéné Molnár Ilona humánszolgálati igazgató kérdeztük.

– A kerület Bolgár Kisebbségi Önkormányzatának aktív részvételével és segítségével Újbuda és Bulgária között három

éve tart már az oktatás és köznevelés területét érintő kölcsönös kooperáció, ahol minden évben egy-egy aktuális köznevelési témát vitatnak meg a résztvevők. Bulgária egy nemzetközi pályázat részeként nyert lehetőséget és támogatást arra, hogy magyarországi intézményekkel, illetve önkormányzatokkal együttműködve a közoktatás területét érintő jó gyakorlatokat tanulmányozhassa. A XII. kerület mellett Újbudával is felvették a kapcsolatot. Az első évben a pedagógusok szerepe, lehetőségei, a másodikban pedig a gyerekek oldala és élményei felől közelítettünk a köznevelés témájához. Először a bolgár tanárok, tanítók, óvodapedagógusok látogattak el újbudai óvodákba és iskolákba, majd a kerület köznevelési szakemberei utaztak ki Bulgáriába előadásokat tartani.

Idén az óvodából iskolába átmenet témáját választottuk ki közös feldolgozásra. Nyári előadásainkat követően október 2-án az Észak-Kelenföldi Óvodában, valamint a Bethlen Gábor Általános Iskola és Gimnáziumban láttuk vendégül a küldöttséget. Utóbbi intézményben a bolgár tanároknak lehetőségük nyílt tanulmányozni a Montessori-módszert, amelyet 2007-ben vezettek be a Keveháza utcai iskolában, és egyedülálló a fővárosban.

Az aktuális program az október 9-i konferenciával zárult. Újbudáról Tóth Ildikó, az Észak-Kelenföldi Óvoda vezetője, valamint Bánáti István, a Bethlen Gábor Általános Iskola és Gimnázium igazgatója tartott prezentációt, míg a résztvevőket Molnár László alpolgármester köszöntötte. Az eredményes együttműködés és kölcsönös tapasztalatsere a jövőben is folytatódik. Bízom benne, hogy minél több bolgár kollega láthatja és sajátíthatja el azokat a kerületi jó gyakorlatokat, amelyek tapasztalataiból hazatérve építkezni tudnak.

(Újbuda)

Bor és még ezer jó dolog

Valamennyi program a borról szólt és a borral volt kapcsolatban október 3-án a Kelenvölgyi Ezerjó Fesztiválon. Legtöbben a boros étek főzőversenyét várták.

A fődíjat, ami többek között könyvet, színházbelépőt, vacsora-meghívást és egy üveg bort is tartalmazott, Kárpáti István és csapata nyerte. Vörösboros kakaspörkölttel nyakon öntött túsor csuszájukhoz könnyed rozét választottak a tálaláskor. A zsűri



elnöke Laub Ferenc, a Bazsalikom Vendéglő séfje szerint megérdemelték az elismerést, mivel olyan minőséget és ízvilágot hoztak létre, amit sok szakács megirigyelne.

Farkas Krisztina, Király Nóra, Nagyné Antal Anikó, Turbók Jánosné és Wendlerné Pirigy Katalin önkormányzati képviselő egy csapatot alkotva neveztek a főzőversenyre. Az „Újbudai Nők” pusztapörköltet készítették. A verseny után következett a kézművesbor-bemutató, a Bor-Ász vetélkedő, valamint a Borra-Való együttes koncertje.

(H. L.)

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Budapest Főváros XI. Kerület
Újbuda Polgármesteri Hivatalának jegyzője
PÉNZÜGYI ÜGYINTÉZŐT
keres

A meghirdető szerv: Budapest Főváros XI. Kerület Újbudai Polgármesteri Hivatala, 1113 Budapest, Bocskai út 39-41.

A meghirdetett munkahely, beosztás: Pénzügyi és Költségvetési Igazgatóság, pénzügyi ügyintéző, határozatlan időre, hat hónapos próbaidővel

Alkalmazási feltételek és szakmai követelmények:

Magyar állampolgárság
Büntetlen előélet
Cselekvőképesség
Képesítési előírás: a 29/2012. (III. 7.) Korm. rendelet 1. sz. mellékletének 19. pontja szerint: pénzügyi és számviteli feladatok: I. besorolási osztályban: felsőoktatásban szerzett gazdaságtudományi, közszolgálati, műszaki menedzser, gazdasági agrármérnöki, jogi, szakképzettség; vagy felsőoktatásban szerzett szakképzettség és gazdaságtudományi, statisztikai, informatikai, műszaki, logisztikai felsőfokú, illetve mérlegképes könyvelői szakképesítés.

Feladatai:

Az önkormányzat, a Polgármesteri Hivatal és a nemzeti önkormányzatok házi pénztárának vezetése, valutapénztár vezetése
Az önkormányzat és a Polgármesteri Hivatal költségvetésének végrehajtásával kapcsolatos pénzügyi feladatok ellátása az integrált pénzügyi rendszerben (számlázás, átutalások)
Nyilvántartások vezetése

Előnyök az elbírálásnál:

Legalább 3 éves közigazgatásban (önkormányzatnál, illetve költségvetési szervnél) – a pénzügyi területén – szerzett gyakorlat

Felhasználói szintű számítógépes ismeretek (Word, Excel)
Integrált pénzügyi rendszer alkalmazásában szerzett gyakorlat
Jó kommunikációs és problémamegoldó képesség

Illetmény és egyéb juttatás:

A közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCV. törvény (Kttv.) előírásai, valamint a Polgármesteri Hivatal és Újbuda Közterület-felügyelet alkalmazottainak juttatásairól szóló Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testülete 15/2014. (V. 28.) önkormányzati rendelete alapján.

A jelentkezéseket:

E-mailben, Europass formátumú szakmai önéletrajzzal (munkahelyek, szakmai tevékenység ismertetésével)

Hozzájáruló nyilatkozattal, hogy a benyújtott pályázati anyag személyes adatait a pályázati eljárásban résztvevők megismerhessék, kezeljék

Az iskolai végzettséget, szakképzettséget igazoló okmányok másolatával, három hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány (másolat vagy igazolás) csatolásával a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatalának jegyzőjéhez címezve az allaspályázat@ujbuda.hu e-mail címre kell megküldeni "pénzügyi ügyintéző" jellegre

A pályázat beérkezésének határideje: 2015. november 01.

Pályázat elbírálásának határideje: 2015. november 06.
Állás betöltésnek várható időpontja: 2015. november 09.

A pályázatok elbírálásáról bizottság dönt.

Érdeklődni lehet: a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatalának Humánpolitikai Csoportjánál (Sepsei Nándorné: 381-1341) telefonon.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatalának jegyzője
NÖVÉNYVÉDELMI ÜGYINTÉZŐ
munkatársat keres

A meghirdető szerv: Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatala, 1113 Budapest, Bocskai út 39-41. A meghirdetett munkahely, beosztás: Környezetvédelmi Osztály, Növényvédelmi ügyintéző, határozatlan időre, hat hónapos próbaidővel

Alkalmazási feltételek és szakmai követelmények:

Magyar állampolgárság
Büntetlen előélet
Cselekvőképesség
Vagyonynyilatkozati eljárás lefolytatása
Képesítési előírás: a 29/2012. (III. 7.) Korm. rendelet 1. sz. mellékletének 26. pontjában az I. besorolási osztályban. Az I. besorolási osztályban: felsőoktatásban szerzett jogi, közszolgálati, gazdaságtudományi, pedagógus, tanár, természettudományi, agrár, műszaki, természetvédelmi szakképzettség; vagy felsőoktatásban szerzett szakképzettség és környezetgazdálkodási, környezetmérnöki, vízépítőmérnöki, vegyészmérnöki, biomérnöki, környezetudományi, természetvédelmi szakképzettség.

Feladatai:

Lefolytatja a növényvédelmi hatósági eljárásokat (közterületi és ingatlanon belüli fakivágás iránti kérelmek vagy csonkolással kapcsolatos hatósági ügyek ellátása, fapótlás és zöld felület kialakításának előírása, építéshatósági engedélyek zöld felületi munkarészeinek szakmai véleményezése, kertépítészeti engedélyezési tervek vizsgálata) Úgyfelfogadaskor felvilágosítást nyújt az érdeklődők részére Szervezetben belüli levelezéseket folytat, beszámolókat, tájékoztató terveket készít
Lefolytatja a kötelezési eljárásokat és kezeli a közérdekű bejelentéseket, panaszokat

Előnyök az elbírálásnál:

Közigazgatási hatósági eljárásban szerzett legalább 3 éves tapasztalat

Növényvédelmi hatósági eljárásokban szerzett szakmai tapasztalat
Kertészmérnök, tájépítésmérnök, agrármérnök, növényorvos, erdőmérnök végzettség
Jó kommunikációs és problémamegoldó képesség
Magas szintű írásbeli kifejező készség
Felhasználói szintű számítógépes ismeretek (Word, Excel)

Illetmény és egyéb juttatás:

A közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCV. törvény (Kttv.) előírásai, valamint a Polgármesteri Hivatal és Újbuda Közterület-felügyelet alkalmazottainak juttatásairól szóló Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testülete 15/2014. (V. 28.) önkormányzati rendelete alapján.

A jelentkezéseket:

E-mailben, europass formátumú szakmai önéletrajzzal (munkahelyek, szakmai tevékenység ismertetésével)

Az iskolai végzettséget, szakképzettséget igazoló okmányok másolatával, három hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány (másolat vagy igazolás) csatolásával

Hozzájáruló nyilatkozattal, hogy a benyújtott pályázati anyag személyes adatait a pályázati eljárásban résztvevők megismerhessék, kezeljék

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatalának jegyzőjéhez címezve az allaspályázat@ujbuda.hu e-mail címre kell megküldeni „Növényvédelmi ügyintéző” jellegre.

A pályázat beérkezésének határideje: 2015. október 28.

Pályázat elbírálásának határideje: 2015. november 04.
Állás betöltésnek várható időpontja: 2015. november 05.

A pályázatok elbírálásáról bizottság dönt.

Érdeklődni lehet:

A Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatalának Humánpolitikai Csoportjánál (Sepsei Nándorné: 06/1/3811-344) telefonon.

EGÉSZSÉGROVAT

Tudta-e Ön, hogy...

...az állandó levertségérzetet, fáradékonyságot, türelmetlenséget szervezeteünk vasháztartásának felborulása is okozhatja? Amikor a vér hemoglobinszintje lecsökken, vérszegénység alakulhat ki. Ilyenkor memóriánk és koncentrációs képességünk csökken, a bőr kiszárad, hajhullás, töredezett köröm, sápadtság kísérheti ezt az állapotot. Az anémia tüneteiről és a korszerű kezeléséről dr. László Előd főorvos, a Budai Magánorvosi Centrum hematológus szakorvosa nyilatkozott lapunknak.

– Vérszegénységről beszélünk, ha az oxigént szállító, a vörösvérsejtek által tartalmazott vasszűrőanyag (hemoglobin) koncentrációja a vérben kisebb, mint az ún. laboratóriumi referenciataromány alsó határa (ez férfiakban általában 130 gramm/liter, menstruáló korú nőkben 120 gramm/liter). Idősebb korban a különbség kiegyenlítődik. Nagyon fontos tudni, hogy a vérszegénység nem önálló betegség, hanem tünet – hangsúlyozza a szakértő. – Eredményes kezeléséhez feltétlenül szükséges kideríteni az alapbetegséget. Ennek elmulasztása, a „vaktában” történő kezelés súlyos következményekkel járhat. Vérszegénység akkor alakul ki, ha a vörösvérsejtek képzésének tempója nem tart lépést a pusztulással. Ez felléphet csökkent ütemű képzés, illetve gyorsult pusztulás, megrövidült vörösvérsejt-élettartam esetén, de előfordulhat a két tényező kombinációja is. Csökkent ütemű képzés hátterében pl. valamely vérképzéshez szükséges faktor (vas, B12-vitamin, folsav, a vese által termelt eritropoetin) hiánya, a csontvelő vérképzőszervi betegsége következtében fellépő működési zavara állhat. Fokozott pusztulást okozhat veleszületett

vörösvérsejt-rendellenesség vagy immunológiai folyamat. A vérszegénység összes fajtája között a leggyakoribb (kb. 90%) a vashiányos anémia. Nemcsak a hematológiai betegségek között, hanem minden szervi betegség között is világszerte az első helyen áll.

Oka az, hogy a szervezetbe bejutó vas mennyisége kisebb, mint a vasvesztés, így a rendelkezésre álló vas nem elegendő megfelelő mennyiségű hemoglobin képzéséhez. A vasvesztés oka minden esetben vérvesztés. Ez lehet kis mennyiségű tartós, tünetmentes veszteség is a gyomor-, bélcsatornából, de gyakoribb a fogamzásképes korú nőkben a fokozott menstruációs vérvesztés, melynek kóros volta esetleg nem is tudatosul a betegben. Csökkent bevittet okozhat a vasban szegény diéta (pl. vegetáriánizmus) vagy a vas felszívódásának zavara (pl. lisztérzékenyeknél).

A terhes nők vérszegénysége, vashiánya kapcsán a tünetek változatosak lehetnek a teljes tünetmentességtől a nagyfokú fáradékonyságig, hajhullásig, töredezett körmökig. Az okra vonatkozóan a vasháztartás részletes laboratóriumi vizsgálata (nem elegendő a szűrő vasszint meghatározása), illetve további vizsgálatok (felszívódási teszt, gasztroenterológiai, nőgyógyászati konzílium) adhatnak felvilágosítást. – A terápia (a kiváltó ok kezelésén kívül, amennyiben arra mód van) a megfelelő készítménnyel (lehetőleg szájon át, ami az esetek túlnyomó részében lehetséges), kellően nagy adagban, kellő ideig folytatott vaspótlás, melynek eredményességét feltétlenül ellenőrizni kell – hangsúlyozza dr. László Előd főorvos.

Az Egészségrovatot a



BUDAI MAGÁNORVOSI CENTRUM
támogatta.

Magánorvosi Centrumunkban elegáns környezetben várjuk pácienseinket, akik magas színvonalú egészségügyi ellátásban részesülnek szakembereink segítségével.

- KARDIOLÓGIA SZŰRÉSI CSOMAGOK
- ÜZEMORVOSI ELLÁTÁS
- ULTRAHANGOS VIZSGÁLATOK
- DIABETOLÓGIA, ENDOKRINOLÓGIA
- BŐRGYÓGYÁSZAT, ALLERGIOLÓGIA
- NŐGYÓGYÁSZAT, UROLÓGIA
- LABORATÓRIUMI VIZSGÁLATOK
- MENEDZSERSZŰRÉS
- BELGYÓGYÁSZAT, GASZTROENTEROLÓGIA
- PSZICHIOLÓGIA, PSZICHIÁTRIA
- GYERMEKGYÓGYÁSZAT
- REUMATOLÓGIA
- NEUROLÓGIA
- ORTOPÉDIA

Budai Öltözőpont, egy pont az egészségéért!!
1117 Budapest, Fehérvári út 82. Bejárát a Bánát utca felől.
Tel.: 06-1-794-3980, 06-20-356-4353; Fax: 06-1-794-3980
info@budaioltkozpont.hu www.budaimagarendelo.hu

VÁRJUK ÖNT IS MAGÁNORVOSI CENTRUMUNKBAN!

BUDAI MAGÁNORVOSI CENTRUM

Jövő áprilisra elkészülhet a budaörsi úti csomópont

Lakossági fórumot tartott a BKV Zrt. DBR Metró Projekt Igazgatóság és a Swietelsky Magyarország Kft. mint, a Budaörsi út - Sasadi út csomópontépítéséről.

Az Őrmezei Közösségi Házban rendezett fórumon a beruházó, a tervező és a kivitelező részletesen bemutatták a közlekedési csomópont terveit. A 2014 augusztusában indult 7,2 milliárd forint értékű beruházás várhatóan 2016 áprilisában fejeződik be. November közepéig a mostani forgalmi állapot marad érvényben, utána nagyobb változásokra kell számítani a közlekedésben. November közepén elbontják a gyalogos

épül, ami egyrészt jóval költségesebb, másrészt a Sasadi út felé lakóknak több kellemetlenséget okozott volna. A megoldás a „két patkós” aluljárós csomópont, ami Takács véleménye szerint elfogadhatóbb. Az alapproblémát az jelenti – tette hozzá –, hogy az Őrmezei, sasadi terület városközponti részé alakul. Ha az M4-es metróvonal kiment volna a virágpiacig a beruházásra nem lett volna szükség.

A főépítész nehezményezte, hogy az eddig belátható folyamatok szerint csupán egy ötszáz férőhelyes felszíni parkoló épül a vasúttól elvett területen. Az egyeztetéseken szeretnék elérni, hogy az autópályáról érkező autók ne az Egér úton át közelítsék meg a P+R parkolókat, hanem a lehető legrövidebb útvonalon, a lesüllyesztett Alsó Beregszász úton át.

Válóci István, a BKK Közút Zrt. mérnöke arra hívta fel a figyelmet, hogy ez a csomópont Magyarország legforgalmasabb közúti kereszttetszete. Százezer egységnyi jármű halad át rajta naponta, szerinte ez valószínűleg a jövőben is így lesz. Az 1500 P+R férőhely sem változtatna érdemben a terhelésen.

(H.L.)



felüljárót, ezzel együtt megnyílik az új aluljáró a gyalogos forgalom előtt. Az autóbussz-terminált érintő változásokról viszont csak később tudnak tájékoztatást adni, mivel az egyeztetések még nem zárultak le.

Horváth Ferenc, a Swietelsky Magyarország Kft. projektvezetőjének beszámolója szerint most zajlanak a legfontosabb szerkezetépítési munkák: a felszín alatti visszafordító alagutak és a gyalogos aluljáró építése, illetve fontos út-és járdaépítési munkálatok. A gyalogos hidat (felüljárót) a március 7-i akcióhoz hasonlóan, teljes útzár mellett, november 14-én szombatról vasárnapra virradóan este 11 és hajnali 5 óra között elbontják. Ezzel párhuzamosan megnyitják az aluljárót a gyalogosok előtt, de a burkolási munkálatok miatt még nem teljes szélességében. A járókelők palánkkal leválasztott kivilágított folyosón át tudnak majd közlekedni, a kijárat lámpás zebra pontos elhelyezése még egyeztetés alatt van. Az Alsó Beregszász utat lesüllyesztik, ezt követően kezdenek neki a végleges útpálya építésének. A következő fázis kapcsán is lehet számítani buszmegálló áthelyezésére, amiről időben tájékoztatják a lakosságot. A szerkezetépítési munkálatok várhatóan év végéig befejeződnek. Jövő áprilisig megépülnek a jelzőlámpás csomópontok és a végleges útpályák, a zajvédő fallal együtt.

A fővárosi beruházással kapcsolatban Takács Viktor a kerület főépítésze elmondta: a kerület igénye javarészt megvalósulnak nem a korábbi tervek szerinti kétszintes felüljárós megoldás

A BUDAÖRSI ÚTI ÚJ KÖZÚTI CSOMÓPONT KIALAKÍTÁSÁVAL:

- megszűnnek a 7-es út becsatlakozásánál kényszerűen kialakított ellenirányú autóbussz-sávok,
- javul a Sasad és Őrmezei közötti átjárhatóság, ennek részeként akadálymentes gyalogos- és kerékpáros kapcsolat létesül,
- zajvédő fal épül a Budaörsi út érintett szakaszán,
- a főpályákon a maihoz hasonlóan megmarad a BAH-csomópont – városrész közötti átjárható kapcsolat,
- új, külön szintű alcsomópontok segítségével érhető el az intermodális csomópont (autóbussz-végállomás és P+R parkolók),
- autóbussz-sávok segítik a közösségi közlekedés járműveinek haladását a csomópontban, ezért javul az M4-es metró végállomásának elérhetősége.

Új kopjafával őrzik Szent Gellért emlékét



Kopjafát avattak Szent Gellért püspök halálának évfordulóján az Őrmezei Általános Iskola kertjében, szeptember 24-én. Szent Gellért emlékére eredetileg 2001-ben állították kopjafát Őrmezei, ám az az időjárás miatt nemcsak tönkrement, hanem később ki is dőlt. *Vendég Zsolt*, az Őrmezei Községi Önkormányzat elnöke elmondta, emiatt volt szükség a millenniumra állított kopjafa lecserélésére.

Lőrinczi Botond erdélyi fadaragó mester munkáját *Junghausz Rajmund* önkormányzati képviselő leplezte le, majd *Forgács Alajos*, a Szent Gellért-plébánia plébánosa szentelte fel. Míg az eredeti kopjafa fenyőfából készült, a

mostani tölgyfából. A talapatán elhelyezett tábla szerint Gellért Püspök 1046. szeptember 24-én, mártírhalálának napján itt vonult át kíséretével a pesti révhöz, András herceg fogadására.

Az ünnepségen az Őrmezei Református Misszió lelképítője, *Faragó Dávid* is részt vett. Az iskola diákjainak műsorát követően az érintettek koszorúkat és virágokat helyeztek el az emlékoszlop tövében, majd az egyházak, az önkormányzat, valamint a helyi egyesületek képviselői körbeállták és egyszerre megérintették a kopjafát, megteremtve ezzel a helyi szakralitását.

(H.L.)

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata az Emberi Erőforrások Minisztériumával együttműködve 2016. évre kiírja a **BURSA HUNGARICA FELSŐOKTATÁSI ÖNKORMÁNYZATI ÖSZTÖNDÍJPÁLYÁZATOT**

„A” típusú pályázatot a felsőoktatási hallgatók számára és „B” típusú pályázatot a felsőoktatási tanulmányokat megkezdni kívánó fiatalok számára.

A részletes pályázati felhívás és tájékoztató beszerezhető a Polgármesteri Hivatalban, a Köznevelési Csoportnál (1113 Bp., Zsombolyai u. 4. IV. em. 408-as iroda) és az Ügyfélszolgálati Irodákon (1113 Bp., Bocskai út 39-41. és 1113 Bp., Zsombolyai u. 4.), valamint letölthető az önkormányzat honlapjáról: www.ujbuda.hu. További in-

formáció kérhető a 372-3470-es, illetve a 372-4612-es telefonszámon.

A pályázat benyújtása

A pályázatbeadáshoz a Bursa Hungarica Elektromos Pályázatkezelési és Együttműködési Rendszerben (EPER-Bursa rendszer) pályázói regisztráció szükséges, melynek elérése: <http://www.eper.hu/eperbursa/paly/palybelep.aspx>. A pályázatot kizárólag az EPER-Bursa rendszerből kinyomtatott pályázati úrlapon, a pályázó által aláírva, egy példányban, a kötelező mellékletekkel együtt kell benyújtani Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatalának Köznevelési Csoportjánál (1113 Bp., Zsombolyai u. 4. IV. em. 408.), vagy postai úton eljuttatni a címre.

A PÁLYÁZAT BEADÁSÁNAK HATÁRIDEJE: 2015. november 9.

Bácskai Juli • Magyar Attila • Szegvári Katalin • Verebes István • Dr. T. Rónay Mária • Hejri Andor • Madár Tamás • Endrei Judit • Ámor Csaba • Gábor Péter • Gábor István • Katona Klári • Galkó Balázs • Tóth László • Sánta Gábor • Fodor János • Komlósi Gábor • Atala • Faragó Ariusz • Péter Péter • Dömsödi Gábor • Bede Róbert • Tamás • Kovalik András • Zelk Zoltán • Dandó Zoltán • László Hajdú Steve • Marton Éva • Seres Tamás • Horváth Andrea • Lucia • Dr. Gyarmati Andrea • Varga János • Nagy Ibolya • Erika • Seres Tamás • Generál Péter • Szabó Gabi • Kormos Anett • Pál

A nőkért szól.

A nap 24 órájában.

www.radiobezs.hu

Gondolt már arra, hogy felkeres egy olyan kulturális központot, amely sokféle tudományos előadást, aktivizáló kulturális programot, kiállítást kínál Önnek?

Jó szívvel ajánljuk programjaink közül a legsikeresebbeket: művészeti és Ázsia nagy kultúráit bemutató sorozatainkat. Alkotó kedvű művésztársak számára immár 31. alkalommal grafikai pályázatot hirdetünk. Délutánonként gyermekzsvaj tölti be házunkat, szívesen jönnek hozzánk a gyerkőcök szüleikkel és a nagyszüleikkel balett- és néptáncoktatásra, valamint gyermektornára.

Örömmel szolgálna, ha intézményünk felkeltene az érdeklődését, s talán kedvére való kulturális eseményt, tanfolyamot, művészeti csoportot a **Budapesti Művelődési Központban** a Bikás parknál (XI. kerület, Etele út 55/A.).

A KÉPZŐMŰVÉSZET NAGY MESTEREI
Ludmann Mihály művészettörténeti vetített képek sorozata várja a művészettörténet iránt érdeklődőket a BMK-ban.

2015. november 4. 18.00 óra
Id. **Pieter Bruegel** paraszti világa

2015. november 18. 18.00 óra
Dürer, egy nürnbergi Velencében

Ázsia három kulturális nagyhatalma az ókortól napjainkig
- utazások időben, térben, képzeletben -

Gyermekbalett
Miskovits BALETTMŰVÉSZETI MARGITSKOLA

XXXI. Vizuális 2015
Művészeti Hónap
PÁLYÁZATI FELHÍVÁS
GRAFKA

beadási határidő: 2015. november 20.
kiállítás időpontja: 2015. december 8-30.
önnapok kivételével

Előadás az időskorúak biztonságáért

Az Újbuda 60+ Program Bűnmegelőzési Alprogramja előadásokkal kívánja felhívni a figyelmet a bűnmegelőzés fontosságára, hiszen az időskorúak gyakori áldozatai a különböző átveréseknek, lopásoknak, betöréseknek.

2015. október 28-án 9.15 órától, az Újbudai Szenior Programközpontban (Bölcső utca 3.) a XI. kerületi rendőrkapitányság munkatársa tart interaktív előadást bűnmegelőzés-



sel kapcsolatban. Az esemény célja, hogy az idősök megismerjék a korosztályukat jellemzően fenyegető bűncselekményeket (trükkös lopás, zseblopás, besurranásos betörés és lopás), az áldozattá válás kockázatait, valamint a megelőzés és a védekezés lehetséges gyakorlati módjait. A résztvevőknek lehetőségük nyílik feltenni kérdéseiket is a témában.

(Újbuda)

60+ relaxációs foglalkozások kezdőknek és haladóknak

A mindennapi életben számtalan váratlan stresszhatás ér bennünket, amelyek kezelése alaposan igénybe veszi szervezetünket, kimeríti erőforrásainkat. Mindezek csökkentik az immunrendszer hatékonyságát, testi tünetek, betegségek kialakulásához vezethetnek. A feszültségek mérés-külésének hatékony módja az autogéntréning, amely könnyen elsajátítható. Az elmúlt tavaszon a 60+ Program résztvevői számára Jenser Márta kiváló pszichológus, a Magyar Relaxációs és Szim-

bólumterápiás Egyesület tagja tanította meg a gyakorlatokat és vezette a relaxációt. A csoportos és egyéni feladatok, a közös beszélgetések hozzájárultak az időskorúakat foglalkoztató problémák szakember segítségével történő feldolgozásához, levezetéséhez.

Szeptembertől ismét elindultak a relaxációs foglalkozások az Újbudai Szenior Programközpontban hétfői napokon kezdő és haladó csoport formájában. Az újabb 6 alkalmas kezdő tanfolyam november 2-án 13.00 órától indul.

A haladó csoportokhoz folyamatosan lehet csatlakozni minden hétfőn 14.00 órától, és azokat az érdeklődőket várjuk, akik már korábban részt vettek a 60+ relaxációs foglalkozásokon, és jobban el szeretnék mélyülni a relaxációs gyakorlatokban különböző témákat érintve.

További információt minden hétköznap 8.00–14.00 óra között az Újbudai Szenior Programközpontban kaphatnak (1113 Bp., Bölcso u. 3., tel.: 372-4636).

(Újbuda)

PROGRAMAJÁNLÓ

Ajánló az Újbuda 60+ közel 270 havi programjából

A további programok felől minden hétköznap 8.00–14.00 óra között az Újbudai Szenior Programközpontban lehet érdeklődni

2015. október 26. 13.00–14.00 60+ Médiaműhely rádiósainak magazinműsora (Civil Rádió – FM 98.0)

2015. október 26. 9.05–9.50 Hahota jóga (Domján Ferenc 60+ Program önkéntes) Helyszín: Újbudai Szenior Programközpont; további információ: minden hétköznap 8.00–14.00 óra között 372-4636 telefonszámon

2015. október 26. 16.00–18.00 Filmvetítés: Marokkó (Valentin Ferencné 60+ Program önkéntes) Helyszín: VI. sz. INO, 1118 Bp., Gazdagréti tér 1.; további információ: 06/30/831-8102

2015. október 27. 09.00–11.00 UHU rejtvényklub (Kassai Mihályné 60+ Program önkéntes) Helyszín: Kelen Civil Közösségi Háza; további információ: minden hétköznap 8.00–14.00 óra között 372-4636 telefonszámon

2015. október 27. 60+ városismereti séták, gyalogtúrák Séta Törökbálinton (Domoszlai Erzsébet 60+ Program önkéntes). Találkozás: 09.15, 172-es busz végállomás (Kelenföldi Vasútállomás); költség: 65 év alatt a bérlet mellé kiegészítő buszjegy szükséges; öltözet: kényelmes, túracipő; visszautazás: kora délután; további információ: 06/30/862-8152; domoszlai.erszebet@gmail.com

2015. október 27. Madárgyűrűzési bemutató Pilisszentivánon Találkozás: Újbuda-központ, 4-es villamos megállójában, reggel 9.00-kor. Várható költségek:

További programok és információ:

ÚJBUDAI SZENIOR PROGRAMKÖZPONT

Cím: 1117 Budapest, Bölcso u. 3.

Telefon: 372-4636

Nyitva tartás:

hétköznap 8–14 óra között

Web:

idosbarat.ujbuda.hu/ujbuda-60-program

E-mail: 60plusz@ujbuda.hu

65 év alatt busz és vonat költsége: teljesárú 500 Ft. Jelentkezni október 20-áig lehet az alábbi elérhetőségek egyikén: 06/30/408-4370, sashegy@dinpig.hu vagy minden hétköznap 8.00–14.00 óra között az Újbudai Szenior Programközpontban.

2015. október 27. 10.30–12.30 60+ Fengsuj klubfoglalkozás (Kunczly Judit 60+ Program önkéntes) Helyszín: Újbudai Szenior Programközpont; további információ: minden hétköznap 8.00–14.00 óra között 372-4636

2015. október 27. 18.00–20.00 Lélekerősítő foglalkozás Helyszín: Albertfalvi Közösségi Ház; költség: 2000 Ft/alkalom; további információ: 204-6788

2015. október 28. 14.00–15.00 „Országjárás az Ezüstnet Egyesülettel” előadások az egyesület kulturális élményeiből. Téma: Kecskemét – városi séta, Ócsa – Református Múemléktemplom, Tájházak Helyszín: Újbudai Szenior Programközpont; további információ: minden hétköznap 8.00–14.00 óra között 372-4636 telefonszámon

2015. október 29. 17.30–19.30 AKH Videókészítő Kör Helyszín: Albertfalvi Közösségi Ház; további információ: 204-6788

2015. október 29. 15.00–17.00 Gyöngyvilág (állatok gyöngyvilág) Helyszín: USZOSZ Gazdagréti Idősek Klubja (1118 Budapest, Gazdagréti tér 1.); további információ: 786-6084

2015. október 29. 15.15–16.45 Etká jóga Helyszín: Albertfalvi Közösségi Ház; költség: 650 Ft/alkalom (60+ kártya); további információ: 204-6788

2015. október 30. 12.30–14.00 60+ Mentálhigiénés Program Előadás és csoportos beszélgetés pszichológus vezetésével. Téma: Társas kapcsolatok 60 év felett Helyszín: Újbudai Szenior Programközpont; további információ: minden hétköznap 8.00–14.00 óra között 372-4636

Nordic wallking a Gazdagréti Összefogás Egyesülettel A foglalkozások hétfőnként 11 órától a Gazdagréti Közösségi Házból indulnak, Majorszky Klára nordicoktató vezetésével. Az első alkalom ingyenes, továbbiakban 200 Ft/alkalom. Korlátozott számban botokat biztosít az egyesület. További információ, előzetes jelentkezés: majorszky@gmail.com, 06-20-443-7048

Angol és német társalgási klub indul

A sikeresen lezárult 60+ tanfolyami beiratkozás is bizonyítja, hogy továbbra is népszerűek a 60 év felettek körében a német és angol nyelvi tanfolyamok. A két nyelv kedvelőinek indítunk társalgási klubot heti rendszerességgel az Újbudai Szenior Programközpontban, ahol szinten tarthatják tudásukat mindenféle témára,

gyakorlati szituációra vonatkozólag. A csoportokba azokat az érdeklődőket várjuk, akiknek tudása legalább középfelhaladó szintű.

A német nyelvű klub november 4-én, szerdán indul 9.30-tól, az angol nyelvű klub pedig október 27-én, kedden 12.30-tól. A részvétel ingyenes.

(Újbuda)

Viber, Facebook, Google és okostelefonos (androidos rendszerű) alaptanfolyam az Újbudai Szenior Programközpontban



Napjainkban egyre nagyobb teret hódítanak a különböző „okoseszközök”, közösségi felületek, oldalak, így megnőtt az időskorúak körében is az igény arra, hogy ők is magabiztosabb felhasználói legyenek ezeknek. A felmerülő igények teljesítésére az Újbuda 60+ Program Viber, Facebook, Google és androidos okostelefonok használatára tanító alaptanfolyamokat indít az Újbudai Szenior Programközpontban.

A részvétel előzetes jelentkezéshez kötött. A tanfolyamokra a következő időpontokban lehet jelentkezni az Újbudai Szenior Programközpontban:

Viber: 2015. október 26–30. 8.00–14.00 óra között;

Google: 2015. október 26–30. 8.00–14.00 óra között;

Facebook: 2015. november 2–6. 8.00–14.00 óra között;

Android: 2015. november 2–6. 8.00–14.00 óra között.

A tanfolyamok az alábbi időpontokban kezdődnek, és heti rendszerességgel, az alábbi alkalomszámban kerülnek megtartásra:

Viber: 2015. november 4. (szerda) 11.00 óra (5 alkalom, 60 perc/alkalom);

Google: 2015. november 4. (szerda) 12.30 óra (7 alkalom, 60 perc/alkalom);

Facebook: 2015. november 9. (hétfő) 12.00 óra (6 alkalom, 60 perc/alkalom);

Android: 2015. november 9. (hétfő) 13.30 óra (6 alkalom, 60 perc/alkalom).

A tanfolyam díja 500 Ft, csekken történő befizetéssel, minden jelentkező csak egy tanfolyamon vehet részt.

Minden érdeklődőt szeretettel várunk!



Szeretettel várjuk
dr. Mihály Balázs történész
előadására, mely során

Budapest második világháborús ostromának XI. kerület területére eső katonai hadműveleteiről,

a harcokban a föld alá menekülő civilekről,
valamint az ostromot követő szovjet megszállás időszakának érdekesebb eseményeiről
lesz szó a legújabb kutatások adatai alapján.

Időpont: 2015. november 3, 18.00

**Helyszín: Albertfalvi Közösségi Ház
Budapest, Gyékényes u. 45, 1116
Tel: (1) 204 6788**

A részvétel ingyenes,
regisztráció nem szükséges.



Több százéves múlt erdejében (I. rész)

A Sas-hegy kiemelkedő környezeti tulajdonságainak, különleges növényzetének és állatvilágának köszönhetően a régió legértékesebb környezeti területe Európában. Ezen lapszámunkban induló, több hónapon átívelő cikksorozatunkban átfogó képet adunk a hegy történelméről és kultúrájáról.

A hegy története több évszázadot ölel át. II. Géza király uralkodása alatt a mostani Budai Vár környékén: a Gellért-hegyen, a Sas-hegyen és Óbudán fehérszőlőt termesztettek. A terület a budai borvidék egyik legfontosabb részének számított. A törökök kiűzése után az elvadult szőlőhegyet megszelídítő rákok voltak, akiknek hála – balkáni mintára – a vörösbor kultúrája is megfogant, így a kadarka és a bakator szőlőfajták. A 17. században a budai oldalon Óbudától a Rózsadombon át Budáörs határáig, mindenhol szőlőtőkék neveltek. A legjobb minőségű borokat azonban a Sas-hegy és a Gellért-hegy napos oldala adta, ezért az egész borvidék névadója a Sas-hegy lett.

1879-ben Borbás Vince a főváros és környékének növényzetéről szóló könyvében szintén említi a kék kadarka, illetve a piros bakator fajtákat, valamint a sárga és piros dukát fajtákat mint leggyakoribb szőlőket, amelyekből szintén értékes vörösbor készült. 1834-ben országos szőlőiskolát is létrehozta a hegy lábánál ötholdnyi területen. A később a Gellért-hegy déli lejtőjére költöztetett mintagazdaság a magyar szőlészeti és borászati kultúrát és ezzel a felsőoktatás alapjait is megteremtette. 1882-ben még kiváló termést szüreteltek, aztán pár esztendő alatt a filoxéra (szapora gyökértetű) kiirtotta a budai – így a sas-hegyi – szőlőket. Helyükre gyümölcsösöket ültettek, a csupaszon maradt hegyoldalon pedig a cserjék telepedtek meg. A Sas-hegy ekkor meglehetősen messze volt a várostól, beépítéséről nem esett szó.

Az első – mára híressé vált – épületeket a Sas-hegy déli-keleti lábánál emelték. A Weber-Saxlehner palota és kápolna az 1800-as években épült, amelyhez udvar, kert, rét, szántó és legelő is tartozott. A villát szegélyező út mellett egy kút állt, amelyet Isten kútjának hívtak. A Sas-hegy környéke akkoriban keserű vizeiről is híres volt. Tavaly volt száz éve, hogy megépült a Károly Ki-

rály – ma Petőfi Laktanya. A hegy északkeleti oldalán 1930-ban felépült a Notre Dame de Sion apáca rendház épülete. Az ingatlanban az 1950-es években az Oleg Kosevoj Szovjet Ösztöndíjas Iskolát hozták létre, ez ma az Arany János Gimnázium. Az épület tervezésénél a Sas-hegy domborzatát is figyelembe

vették; az intézmény két tornya a hegy két csúcsát szimbolizálja.

A Sas-hegy tehát domborzatában, növényzetében, építészetében, éghajlatában is egyedülálló. A természet védelme érdekében írta ki az önkormányzat a „Sas-hegy barát kert” című pályázatot, amelyre a védett terület

környékén lakóknak folyamatosan lehet jelentkezniük. A cél a Budai Sas-hegy Természetvédelmi Terület közvetlen környezetében található ingatlanokon az őshonos fajok újrateremtése, szaporítása, és az úgynevezett invazív, a környéktől idegen fajok terjedésének megakadályozása. Amennyiben egy kerttulajdonos vállalja, hogy a pályázati kiírásban szereplő szempontokat érvényesíti a művelés és kertjének alakítása során, azt Újbuda Önkormányzata és a Duna-Ípoly Nemzeti Park Igazgatóság elismerő címmel jutalmazza. A Budai Sas-hegy Természetvédelmi Terület pufferzónája néhol rendkívül elvékonyodott, helyenként megszűnt. Ezért van fontos szerepe a környező kerteknek az idegenhonos, természetes növényeket elnyomó fajok visszaszorításában. A Sas-hegy barát kert kialakításában segít a Sas-hegy barát kisokos, amely kiadvány megtalálható a Polgármesteri Hivatal Környezetvédelmi Osztályán, illetve elolvasható az önkormányzat és a Sas-hegy Védő Egyesület honlapján. Szakmai segítséget a Duna-Ípoly Nemzeti Park Igazgatóság szakértőitől kaphatnak a Sas-hegy Látogatóközpontban látogatási időben, illetve elérhetőségeiken (sashegy@dinpig.hu).

(Újbuda)



PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatalának jegyzője
SZÁMVITELI ÜGYINTÉZŐT
keres

A meghirdető szerv: Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatala, 1113 Budapest, Bocskai út 39–41.

A meghirdetett munkahely, beosztás: Pénzügyi és Kötségvetési Igazgatóság, számviteli ügyintéző, határozatlan időre, hat hónapos próbaidővel

Alkalmazási feltételek és szakmai követelmények:

Magyar állampolgárság
Büntetlen előélet
Cselekvőképesség
Képesítési előírás: a 29/2012. (III. 7.) Korm. rendelet 1. sz. mellékletének 19. pontja szerint: Pénzügyi és számviteli feladatok: II. besorolási osztályban: gazdasági középiskolai végzettség; vagy középiskolai végzettség és gazdaságtudományi, statisztikai, banki ügyintézői, informatikai, műszaki, logisztikai, menedzserasszisztens szakképesítés.

Feladatai:

Főkönyvi könyvelési feladatok ellátása
Kontrollzási feladatok elvégzése
Nyilvántartások vezetése
Részv. vesz az időközi költségvetési jelentések, időközi mérlegjelentések elkészítésében

Előnyök az elbírálásnál:

Államigazgatásban szerzett szakmai gyakorlat
Regisztrált mérlegképes könyvelői végzettség felhasználói szintű számítógépes ismeretek (Word, Excel)
TITAN Integrált Rendszerben, illetve más integrált rendszerben, költségvetési könyvelő program alkalmazásában szerzett gyakorlat
Jó kommunikációs és problémamegoldó képesség

Illetmény és egyéb juttatás:

A közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCV. törvény (Kttv.) előírásai, valamint a Polgármesteri Hivatal és Újbuda Közterület-felügyelet alkalmazottainak juttatásairól szóló Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testülete 15/2014. (V. 28.) önkormányzati rendelete alapján.

A jelentkezéseket:

E-mailben, Europass formátumú szakmai önéletrajzzal (munkahelyek, szakmai tevékenység ismertetésével)

Hozzájáruló nyilatkozattal, hogy a benyújtott pályázati anyag személyes adatait a pályázati eljárásban résztvevők megismerhessék, kezeljék

Az iskolai végzettséget, szakképzettséget igazoló okmányok másolatával, három hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány (másolat vagy igazolás) csatolásával a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatalának jegyzőjéhez címezve az allaspalyazat@ujbuda.hu e-mail címre kell megküldeni „számviteli ügyintéző” jellegre.

A pályázat beérkezésének határideje:
2015. november 01.

Pályázat elbírálásának határideje:
2015. november 06.

Állás betöltésnek várható időpontja:
2015. november 09.

A pályázatok elbírálásáról bizottság dönt.

Érdeklődni lehet:

A Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatalának Humánpolitikai Csoportjánál (Sepsei Nándorné: 381-1341) telefonon.

PÁLYÁZATI FELHÍVÁS

Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatalának jegyzője
VÁROSRENDEZÉSI ÉS VÁROSFELJESZTÉSI ÜGYINTÉZŐT
keres

A meghirdető szerv: Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatala, 1113 Budapest, Bocskai út 39–41.

A meghirdetett munkahely, beosztás: Főépítész Iroda, építész vagy városrendező határozatlan időre hat hónapos próbaidővel

Alkalmazási feltételek és szakmai követelmények:

Magyar állampolgárság
Büntetlen előélet
Cselekvőképesség
Képesítési előírás: a 29/2012. (III. 7.) Korm. rendelet 1. sz. mellékletének 32. pontja szerint az I. besorolási osztályban. Az I. besorolási osztályban: felsőoktatásban szerzett építész-, építőmérnök szakmagsoportokba tartozó, gazdaságtudományi, agrár, geográfus szakképzett; vagy felsőoktatásban szerzett szakképzett és környezetvédelmi, vízügyi, településfejlesztési, vidékfejlesztési, közlekedési felsőfokú szakképesítés.

Feladatai:

Településképi bejelentési és véleményezési eljárások előkészítése
Településfejlesztési feladatok, településrendezési tervek koordinálása
Városfejlesztési tervek készítésében való részvétel
Ügyfelfogadás

Előnyök az elbírálásnál:

Építész vagy településfejlesztési szakképzett
Városrendezési vagy építési szakterületen önkormányzati igazgatásban szerzett tapasztalat
Építésztervezésben, városrendezési tervezésben vagy beruházás lebonyolításban szerzett tapasztalat

Angol nyelv ismerete
Államigazgatásban szerzett szakmai gyakorlat
Kiemelt szintű számítógépes ismeretek (MS Word, Excel, Power point, AutoCAD, Sketchup),
Jó kommunikációs és problémamegoldó képesség

Illetmény és egyéb juttatás:

A közszolgálati tisztviselőkről szóló 2011. évi CXCV. törvény (Kttv.) előírásai, valamint a Polgármesteri Hivatal és Újbuda Közterület-felügyelet alkalmazottainak juttatásairól szóló Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Önkormányzata Képviselő-testülete 15/2014. (V. 28.) önkormányzati rendelete alapján.

A jelentkezéseket:

E-mailben, Europass formátumú szakmai önéletrajzzal (munkahelyek, szakmai tevékenység ismertetésével)
Hozzájáruló nyilatkozattal, hogy a benyújtott pályázati anyag személyes adatait a pályázati eljárásban résztvevők megismerhessék, kezeljék
Az iskolai végzettséget, szakképzettséget igazoló okmányok másolatával, három hónapnál nem régebbi erkölcsi bizonyítvány (másolat vagy igazolás) csatolásával a Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatalának jegyzőjéhez címezve az allaspalyazat@ujbuda.hu e-mail címre kell megküldeni „Városrendezési és városfejlesztési ügyintéző” jellegre.

A pályázat beérkezésének határideje:
2015. október 25.

Pályázat elbírálásának határideje: 2015. október 30.
Állás betöltésnek várható időpontja:
2015. november 02.

A pályázatok elbírálásáról bizottság dönt.

Érdeklődni lehet:

A Budapest Főváros XI. Kerület Újbuda Polgármesteri Hivatalának Főépítész Irodájánál (Bódis Csaba: 06/1/3724-559) telefonon.

WOMEX: nulladik nap a Fonóban

A világ legjelentősebb világszenei eseményét, a WOMEX-et 2015-ben Budapesten rendezik meg október 21–25. között. – A WOMEX olyan a világszenei fesztivál, mint a Cannes-i fesztivál a filmnek: mindenki tudja, hogy létezik, de a szakmai programokon csak az érintettek vehetnek részt – mondta Weyer Balázs szervező. Az idei World Music Expo nemcsak az első magyar, hanem az első kelet-európai helyszín is egyben, így természetesnek vették, hogy lehetőséget kínálnak a környező országoknak is a bemutatkozásra.



Ismerős Arcok lemezbemutató a Barba Negrában

Három év után hamarosan megjelenik az Ismerős Arcok legújabb, Csak a zene... című nagylemeze, melyet a csapat a Barba Negra Music Clubban mutat be hivatalosan, október 30-án. Nem véletlen a helyszínválasztás, az újbudai klubban ugyanis nem telik el szezon a srácok koncertje nélkül, ezen kiemelkedő alkalomból pedig ülőhelyekkel is kiegészül majd a szórakozóhely. A zenekar az új korongot – másfél évtizedes munkássága alatt először – „a nagyváros és a világ zajától elvonulva” rögzítette, az eredmény pedig egy olyan eklektikus album lett, mely magába foglalja az együtt zenélés örömeit, az eltelt három év ötleit, valamint a jelen és a múltból hozott zenei stílusok kölcsönhatásának elegyét. A lemez izgalmas és magával ragadó dalaiban – amelyek a hat művész lelkének zenei lenyomatát tükrözik – a hagyományos rockzenei hangzás mellett újból felfedezhetjük a blues, a jazz, a pop és a világszene stílusait, s a 13 szerzemény közül minden bizonnyal jó pár felcsendül majd a Barba Negrában is, ahol a terepet Szabó Leslie és bandája melegíti be a '80-as évek meghatározó világszínészeivel, eddig ismeretlen formában, izgalmas stílusban, amit egyedi látvány is kísér majd.

Október 22. Fishl, Kies
Október 23. Paddy and the Rats - LHB lemezbemutató
Október 24. MonnsPELL (P), Dagoba (FR), Jaded Star (GR), Nevergreen, De Facto, Gyöngyvér
Október 25. Powerwolf (D), Orden Ogan (D), Civil War (SE)
November 1. Wellhello-ween ráadás koncert

Játék!

Milyen stílus képviselője Copy Con?
A. reggae B. heavy metal C. techno

Küldd el a válaszod és nyerd páros jegyet! jatek@barbanegra.hu



A nulladik nap házigazdája (lapunk hivatalos megjelenésének időpontjában) a Fonó Budai Zeneház lesz, ahol tíz magyar zenekar (Babra, David Yengibarbian Trio, Dina Zenekar, Fonó Zenekar, Góbé, HolddalaNap, Kerekes Band, Meszecsinka, Parno Graszt, Zombori Zenekar) mutatkozik be. Újbuda számára ez különösen nagy attrakciónak ígérkezik, hiszen a négy budapesti helyszínből kettő (az A38 és a Fonó) itt, a XI. kerületben található.

Az idei WOMEX házigazdjaként a Hangvető arra törekszik, hogy a világ-

zenei expo hivatalos, nemzetközi programján túl minél több felületet kínáljon magyar előadók számára szakmai programok és egyéb bemutatkozási lehetőségek által. A Fonó Budai Zeneház, a Hagyományok Háza és a Hangvető Zenei Terjesztő Társulás májusban hirdetett pályázatot magyar nép- és világszenei zenekarok számára. 95 pályázatból választott ki tíz zenekart a hazai szakemberekből álló zsűri. A nép- és világszenei showcase szervezőinek célja, hogy a hazai élvonal minél több ambiciózus szereplője mutatkozhasson be a nemzetközi világszenei

élet prominensei előtt, így elősegítve a nemzetközi együttműködések, kapcsolatok építését. A tíz zenekar a WOMEX megnyitójának előtti napon, de már a szakmai programok kezdése előtt mutatkozhat be a Fonó színpadain, melyek a nagyközönség számára is nyitottak.

Az ötnapos rendezvényen napközben szakmai programok lesznek a Bálnában, esténként zenekarok mutatkozhatnak be a Müpában rendezett showcase koncerteken, éjszakánként pedig az A38 hajóra várják hajnalig tartó bulira a közönséget.

Önkéntesség felnőttkoron innen és túl

Önkéntes adatbázist, cserebere délutánt, pályaaorientációs talkshowt és IT műhelyt valósítottak meg a Budapesti Művelődési Központ koordinálta ComeOn! nemzetközi projektben részt vevő nagykis és tinik újbudai stábjai.



A felnőttkor kapujában lévő fiatalok természetes igénye, hogy – határait próbálgatva – hatást gyakoroljanak környezetükre, érzékelhetően megváltoztassák azt. Az idősek és idősedők egy teljes felnőttkorra való tapasztalat birtokosai, s ezt szívesen megosztják a fiatalabb generációkkal és egymással egyaránt. A két generáció között csak években nagy a távolság: valójában nagyon is szoros együttműködésre képesek. Hogyan?

Az energikus, kreatív fiatalok és a tapasztalt, higgadtabb idősek együtt, ha hegyeket nem is tudnak megmozgatni, de kisebb, ám annál mélyrehatóbb változásokat el tudnak érni a helyi társadalomban. A ComeOn! projekt arra vállalkozott, hogy ehhez a világszínvonalú találkozásokhoz terepet és kereteket nyújtson az önkéntesség és a közművelődés eszköztárával.

A ComeOn! a Budapesti Művelődési Központ számos nemzetközi együttműködésének egyike – a kezdeményezés elnevezése magyarul a „gyerünk!”, „vágjunk bele” kifejezésekkel fordítható, s emellett rövidítése a projekt pontos angol címének: *Community Projects for Social Innovation Through Intergenerational Volunteering Experience*, azaz 'közösségi projektek a társadalmi innováció érdekében a generációk közötti önkéntességi tapasztalatok felhasználásával.'

A projekt lelkét egy idén január és május között a Bethlen Gábor Gimnáziummal együtt megvalósított, 30 órás képzés jelentette. A műhelymunka-foglalkozások során egy idősekből és tinédzserekből álló csoport – nyolc 55 év feletti résztvevő és tizenkilenc 14–17 éves diák – különböző társadalmi mikroprojekteket dolgozott ki. A ComeOn! képzés alapozó foglalkozásai alatt a vegyes korosztályú csoportok olyan témákat jártak körbe trénerük vezetésével, mint a XXI. század legfontosabb kompetenciái, az önkéntesség, vagy a társadalmi innováció. Ezután a résztvevők projektstábokká álltak össze, és a képzés végére

négy kísérleti projekt született meg a tini-nagyi összefogásból a jelenkor egy-egy aktuális kihívására reagálva. A kezdeményezéseket a civil szervezetek, kulturális intézmények, iskolák képviselői és idős önkéntesek részvételével június 3-án rendezett projekt- napon mutatták be a többgenerációs csapatok.

Az iskolai önkéntes szolgálattal (IKSZ) kapcsolatos megfelelő döntés meghozatalát segíti az a mikroprojekt, mely az IKSZ-ben érintett diákok igényeit méri fel és rendezzi egy adatbázisba. Egy másik, pénztárcabarát projekt egyszerű megoldást kínál a fenntarthatóság jegyében a mindennapi kiadások csökkentéséhez: a diákok és az idősek cserebere délutánt szerveztek. A program különlegessége, hogy egy-egy alkalommal a fiatalok régebbi technológiájú „kütyükkel” is gazdagíthatják a nagyikat, hogy könnyebben lépést tartsanak a számukra gyakran követhetetlenül gyorsan fejlődő technikával. A pályaválasztási és továbbtanulási dilemmák feloldására talált élvezetes, interaktív formát a harmadik projektszám, amely az idősek élettapasztalataira építve egy speciális talkshowt szervezett, ahol különböző szakmák idősebb képviselői mutatták be pályájukat. Végül a negyedik projekt a technikai vívmányok használatába avatta be az idősedőket egy négyalkalmas műhely során, melyet a diákok – ezúttal tanárszerepben – tartottak. A kommunikáció új útjainak megismertetése hidakat vert a két generáció közé és árkokat temetett be.

A ComeOn! projekt magyarországi vezetője, Brenner Zsuzsanna – a Budapesti Művelődési Központ nemzetközi kapcsolatokért felelős osztályvezetője – szerint a műhelymunka, a közösségben végzett projekttevékenység és a megvalósított kezdeményezések meghozták gyümölcsüket: a két, egymástól oly távoli generáció tagjai egymás jobb megértéséről, az előítéletek csökkenéséről, önbizalmuk növekedéséről, és új lehetőségek felfedezéséről számoltak be. A ComeOn! projekt egyfajta élesztő szerepet játszott az újbudai közösségi élet egy szegletében, így csíráját hordozza később szába szökő közösségi kezdeményezéseknek is.

Az európai projekt ugyan a hetekben hivatalosan is zárul, ám a nagy sikerre való tekintettel a szervezők a képzés folytatását tervezik.

(Bővebb információ: brenner.zsuzsanna@bmknet.hu)

ELEVEN Ősz negyedszer

Negyedik alkalommal szervezte meg a Kulturális 11 Egyesület október 9. és 11. között a tavaly májusban hagyományteremtő szándékkal indult ELEVEN Design Hétvégét. Az esemény központja a Gárdonyi tér volt, amelyhez tizenkét helyszín csatlakozott a Bartók Béla útról.

Az Újbudai Kulturális Városközpont területén működő civil szervezet, a Kulturális 11 Egyesület legfőbb célja, hogy évente kétszer, tavasszal és ősszel felhívja a figyelmet a Bartók Béla út és környéke kreatív, művészeti, kulturális és gasztronómiai értékeire. Az egyesület folyamatosan bővül: minél többen megismerik céljait és a tevékenységét, annál többen jelent-



hata a neki valót. Workshop részeként például használt póló fonalából sálakat, tolltartókat vagy papírból ékszerket lehetett készíteni. Az év egyik újdonsága a Gárdonyi téren felállított színpad volt, ahol a délután folyamán egymást váltották a zenekarok.

Az esti fellépő az olasz gyökerekkel is rendelkező fiatal magyar dzsesszénekesnő, *Pátkai Rozina* volt, aki számos nemzetközi versenyen díjazott. Elismeréseinek sorát dzsessz- és fringe fesztiválok színpadain gazdagította világszerte. Első lemezére még az Egyesült Államokban is felfigyeltek, először az Independent Music Awards 2013 Közönségdíját nyerte el albumuk címadó dala, 2014-ben pedig a szakmai zsűri díjával jutalmazták a zenekart. Az ELEVEN Ősz másik újdonsága a Bercsényi utcában kialakított Gasztró tér volt, ahol a manapság igen népszerűnek számító Food Truckok különleges hotdogokkal, fröccsel és prosecco-val várták a látogatókat.

A B32 Galéria egy mini dizájnmarkettel csatlakozott a rendezvényhez, tizenöt neves kortárs dizájnert részvételével. A notesztől a lakásdekoráción át a ruháig és izgalmas kiegészítőig, számtalan egyedi alkotás mutatkozott be. – Ez nekünk is egy tesztüzem-mód. Arra vagyunk kíváncsiak, hogy a helyi lakosságot mennyire lehet bevonní – árulta el *Antal Nikolett*, a KözPONT Újbudai Kulturális, Pedagógiai és Média Kft. művészeti vezetője. A vásárt követően az Irka füzeteket tervező *Baglyas Erikával* *Oltai Kata* művészettörténész beszélgetett a dizájn és a képzőművészet viszonyáról, harcáról, amit borkóstolóval és mini dizájnlatokkal zártak a résztvevők.

Az ELEVEN Ősz egyik legfontosabb programja az 1 Művész-1 Porta árverés volt, melynek keretében kortárs képzőművészek a BBB-n található kulturális intézményekkel és az artKRAFT-tal összefogva installációkat hoztak létre. A különleges műtárgyak készítői idén az artKRAFT ipari hangulatú, gyári, vintage stílusából inspirálódtak, kezük nyomán régi megkopott tárgyak, bútordarabok születtek újjá.

Az ELEVEN Ősz egyik legfontosabb programja az 1 Művész-1 Porta árverés volt, melynek keretében kortárs képzőművészek a BBB-n található kulturális intézményekkel és az artKRAFT-tal összefogva installációkat hoztak létre. A különleges műtárgyak készítői idén az artKRAFT ipari hangulatú, gyári, vintage stílusából inspirálódtak, kezük nyomán régi megkopott tárgyak, bútordarabok születtek újjá.

(H. L.)

keznek tagnak. – Külön öröm számomra, hogy nemcsak a kereskedelmi egységek, galériák és kulturális intézmények, hanem az itt lakó lakópatrióták is csatlakoznak hozzánk, akiknek szintén érdekük, hogy minél jobba tegyék a környéket – tudtuk meg *Faur Zsófi*tól, a Kulturális 11 Egyesület elnökétől.

A Gárdonyi téren és a „Bartók Béla Boulevard”-on (BBB) lévő galériák, dizájnshopok, kávézók és éttermek ebben az időszakban sokszínű programokkal várják vendégeiket. Péntek estétől vasárnap estig zajlottak az ingyenes rendezvények, amelyeken a legifjabb korosztálytól a legidősebbekig mindenki megtalál-

DIETETIKAI TANÁCSADÁS - FŐZŐKLUB - BETEGKLUB
XI. Villányi út 4.

mindenevők.hu
az ételérzékenység specialistája

MEGHÍVÓ.....

2015. november 2-án, hétfőn 17 órakor

VIDA GÁBOR
Széchenyi-díjas biológus
professzor
tart előadást
a Senior Akadémián.

Előadásának címe:
**BESZÉLGETÉS
A KLÍMAVÁLTOZÁSRÓL**

Helyszín:
Villányi úti Konferenciaközpont,
Bp. XI., Villányi út 11-13.

SZERETETTEL VÁRJUK!

Kovacsics Rita és dr. Nagy Ildikó
Senior Akadémia
senior.akademia@gmail.com

Megváltozott munkaképességű
személyeket keresünk újbudai
munkahelyre, részmunkaidős (4 órás)
könnyű fizikai munkára.

Kérjük jelentkezését küldje el
a rehabilitacio@ujbudaprizma.hu email
címrre, amelyhez mellékelje fényképes
önéletrajzát!

További információért kérjük,
hívja a 06-20/931-4674-es telefonszámot.

Nívódíjat kapott a Gomba

Nívódíjjal ismerte el a Budapesti Építészakadémia a Móríc Zsigmond körtéri Gomba épületének tervezését. A kitüntetést *Szabó Levente* DLA és *Gyüre Zsolt* kapta kiemelkedő munkájáért. Az eredeti tervek 1942-ben Schall József készítette, ezek mentén készült el a felújítási és a műemléki épület átalakítási terve, amely szerves része lett a tér revitalizációjának. Szerkesztőségünk és Újbuda Önkormányzata ezúton gratulál a tervezőknek az elismeréshez.

(Újbuda)



Népzenei oktatott a Muzsikás a Grosics suliban

A Muzsikás együttes tagjai látogattak el az Újbudai Grosics Gyula Sport Általános Iskolába október 2-án. A zenészek renthagyó énekórán kalauzolták a diákokat a népzene és a népi hangszerek világába.

A Muzsikás együttes 2004 óta minden évben ötven renthagyó énekórát tart általános iskolákban, szakiskolákban és gimnáziumokban. Elhatározásukat a MOL is támogatja, ezáltal az ország minden részébe eljutnak, hogy körújuk során népszerűsítsék a magyar népzenei. Ezen kívül a kodályi zenei örökség átadására is törekednek.

A zenekar primása, *Sipos Mihály* szerint a heti egyórás zenei oktatásból általában hiányzik a népzene, ezért ezt szeretnék pótolni előadásukkal. A 45 perces zenei utazás

korán hat népzenei hangszert, a hegedűt, a brácsát, a nagybögőt, a gyimesi ütőgardont, a tamburát és a hosszú furulyát mutatják be a muzsikások, izelítőt adva a hangszerek történetéből és zenei hangzásából.

A Grosics Gyula iskola igazgatója, *Kiss Mihály* szerint nem szabad szakbarbárokat nevelni, ezért is erősíti intézményében a népzenei képzést. Úgy véli, az iskolának nem csak a sport irányába kell kiteljesednie.

(H. L.)

HELYESBÍTÉS

Az előző lapszámunk könyvajánlójában tévesen írtuk azt, hogy Varga Ferenc – a Fájdalom és boldogság Jászberénytől Budapestig című kötet szerzője – Gazdagréten lakik. Mivel Sasadon él, a hibáért elnézést kérünk mind a szerzőtől, mind olvasóinktól.

Jótekonysági süteménysütés és -vásár Kárpátaljáért

A Fidelitas „Fogjunk össze Kárpátaljáért” című adománygyűjtő akciója részeként eddig több mint 1 millió forint gyűlt össze ukrainai magyar fiatalok étkeztetésének támogatására. Az újbudai szervezet csatlakozva a központi akcióhoz – „Legyünk jók, (T)együnk jót!” – jótekonysági süteménysütést és vásárt rendezett a kerületi Fidesz-frakció nőtagjainak segítségével, melynek eredményeként több mint százötvenezer forinttal támogatta a gyűjtést.

A Fidelitas országos akciójában eddig összegyűlt egymillió forintot az adománygyűjtés végén a Kárpátaljai Magyar Kulturális Szövetség közreműködésével a Verecke Alapítványnak



juttatják el és a kárpátaljai magyar fiatalok étkeztetésére fordítják. A szervezők nemrégiben úgy döntöttek, az eddig rendkívül sikeres kampányt december 31-éig meghosszabbítják. További felajánlásokat a <http://karpataljaert.hu/> weboldalon keresztül lehet tenni.

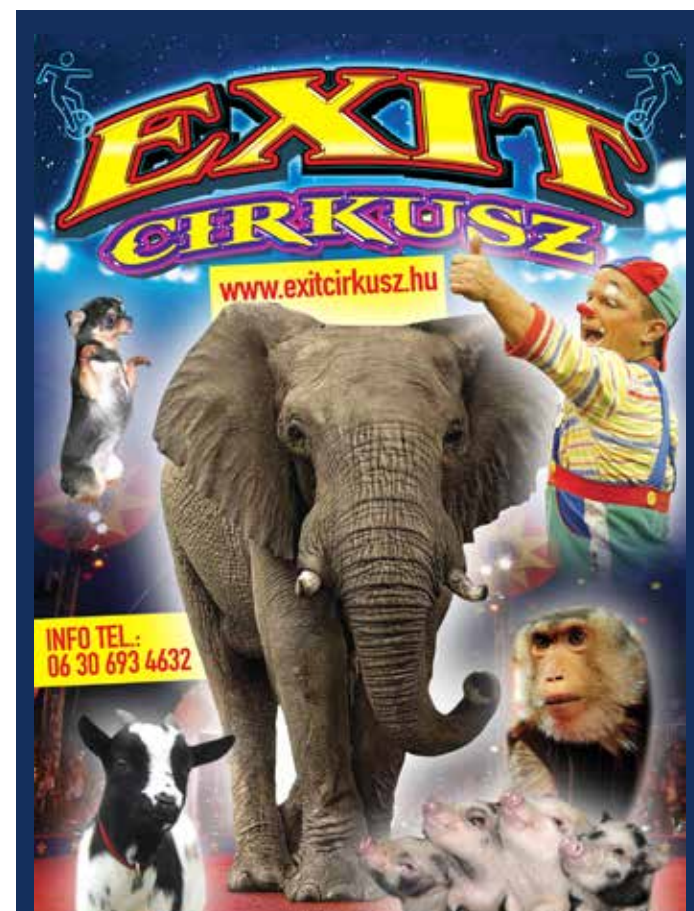
Október 1-jén, az akcióhoz csatlakozva rendezett jótekonysági süteménysütést az Újbudai Fidelitas szervezete *Auguszt Olga* cukrászmester, *Király Nóra* alpolgármester és a kerületi Fidesz-frakció hölgytagjainak segítségével. Az így elkészült, illetve

más kerületi cukrászdák, pékségek, éttermek által felajánlott közel nyolcszáz szelet süteményt október 2-án becsületkasszás vásár keretében, az Allee Bevásárlóközpont főbejárata előtt árusították a fiatalok. A jótekonysági süteménysütés során összesen százötvenezer forint gyűlt össze.

Összesen 11 kerületi étterem, pékség és cukrászda csatlakozott az akcióhoz: az Allee Bevásárlóközpont, az Auguszt Cukrászda, a Bocskai Cukrászda, a Cukormentes Cukrászda, a Gere Pékség, a László Cukrászda, a Pékműhely, a Punto Gelato, a Trófea Grill Étterem Újbuda, a Sváb Pékség és a Vakvarjú Vendéglő.

Az Újbudai Fidelitas június folyamán már szervezett egy adománygyűjtést a kárpátaljai magyarok megsegítésére a Magyar Református Szeretetszolgálattal együttműködve. Akkor több mint másfél millió forint értékű adományt sikerült a rászorulóknak eljuttatni.

(H. L.)



INFO TEL:
06 30 693 4632

A kupon felmutatásakor

2-T FIZET 3-AT KAP!

2 felnőtt jegy vásárlása esetén 3 személy részére a lelátóra érvényes!

MEGHOSSZABBÍTVÁ!

XI. ker. Etele tér

a Kelenföldi Pályaudvarral szemben

2015. OKTÓBER 22 - 25- ig

Előadások: csütörtök, péntek 18 óra

szombat 15 és 18 óra, vasárnap 11 óra és 15 óra

AKCIÓ! HÉTKÖZNAP A BELÉPŐ CSAK 1500 Ft!

A többi napon a 2-t fizet 3 kap kupon érvényes

Fűtött nézőtér! A kedvezmény más akcióval nem érvényes!

Műfajban gazdag kínálattal jelentkezők a kerületi teátrumok

Színházi évadnyitó

Közösségi színházi fesztivál, bűnügyi darab és klasszikus komédiák, zombik tánca és jazz-sorozatok – mindenki találhat kedvére valót a XI. kerületi teátrumok programkínálatában. 34. évadát kezdte a Karinthy Színház, 30 éves jubileumát ünnepli Goda Gábor Artus Társulata, a 150. Hedda Gabler előadást a B32 Színháztermében rendezik, a MU Színház pedig a környezetében élőkét is be kívánja vonni interaktív színházi fesztiváljába.

Novemberben „kinyílik” a MU

A MU Színház 1992 óta tartja feladatának, hogy a kortárs tánc- és színházi élet legizgalmasabb alkotóit és legaktívabb előadásait Újbuda lakosai számára is elérhetővé tegye. Repertoárjukban rendszeresen szerepelnek többek között a Duda Éva Társulat, a Hodworks, a Radioballet, Gergey Krisztián, a Tünet Együttes, a MU Terminál vagy a Krétakör előadásai.

jára készül a közösségi színházként működő, civilekből álló KB35 Inárcs. Februárban pedig a III. TITÁnium tehetségkutató pályázat egyik nyertese, egy színház-rendező szakos egyetemista készít Bodor Ádám-adaptációt.

A november 16. és 21. között megrendezendő Open Fesztivál közösségi színházi programjain keresztül szeretnék a MU közelében élőknek megmutatni: a színház nem csupán a passzív szemlélődés, hanem az aktív részvétel, a cselekvés, a mindnyájunkat érintő társadalmi kérdések kibeszélésének fóruma is lehet, amelynek a néző valódi résztvevőjévé válik.

– A hatnapos nemzetközi közösségi színházi fesztivál alatt együtt gondolkodhatunk a szülővé válásról; morfondírozhatunk a szerelmen; licitálhatunk egy, a szemünk előtt készülő különleges képzőművészeti alkotásra, vagy akár egy színházi előadásra; dönthetünk világhosszúról és sötétéről; egy interaktív színházi társasjáték résztvevőjeként pedig saját bőrünkön próbálhatjuk ki, meg lehet-e élni a nekünk jutott segélyből és alkalmi munkákból – mondta el Sturm Andrea, a MU Színház marketingért felelős munkatársa.



Káva Kulturális Műhely - MU: 3050 gramm
fotó: Bergh Sándor

Fontosnak tartják, hogy a fiatal, feltörekvő alkotóknak is bemutatkozási lehetőséget biztosítsanak: korosztályos problémáit dolgozzák fel a Trainingspot Társulat és az FAQ előadásai, október 24-én második bemutató-

Hozzáette, legfőbb céljuk egyre több értő, mélyebb összefüggésekre kíváncsi, társadalmi kérdésekre nyitott és a problémákra reflektáló nézővel találkozni.

(H. L.)



David Weber-Krebs: Tonight, lights out!
fotó: Marie Urban



A valamikor Domján Edit és Márkus László legendás kettőséhez kötődő szerepeket két igazán méltó mai utód, Földes Eszter és Szabó P. Szilveszter alakítja „A bolond lányban”.

Irány a Karinthy!

A Karinthy név az elmúlt évszázad során fogalomává vált – a szépirodalmi jelentésén túl ma már a könyvnyelvi műfaj szerelmesei körében is egyre elismertebb, mégpedig a Karinthy Márton által alapított színháznak köszönhetően. A Bartók Béla úton található népszerű teátrum ősszel kezdte meg 34. évadát, ahol a repertoárt főleg a klasszikus komédiák adják. Szeptember végén mutatták be Peter Quilter Csalogány család című darabját Kóváry Katalin rendezésében, amely egy rivalférfyban élő familia mindennapjait mutatja be, kacagató helyzetkomikumokkal fűszerezve. A darab



Csalogány család

főszereplője eredetileg Gesztesi Károly lett volna, ám betegsége miatt átmenetileg fia, Máté helyettesíti, ő egyben a darab zenei vezetője is. Október elején újabb premierrel indított a színház, méghozzá egy bűnügyi darabbal. A bolond lánnyal. A valamikor Domján Edit és Márkus László legendás kettőséhez kötődő szerepeket két igazán méltó mai utód, Földes Eszter és Szabó P. Szilveszter alakítja. A napokban kezdődött meg a próbája A nadrág című darabnak is, a novembertől látha-

tó színmű egy korszak gúnyrajza is. A történet szerint egy szocialista nagyvállalat igazgatója titkolt szeretője ágyában fekszik egy forró éjszaka után. Egyfolytában a szocialista erkölcsről prédikál, és a vállalati ünnepség szónoklatára készül a szocialista ipar csodálatos teljesítményéről. Am a nadrágja, amely nélkül bizony a férfiúi büszkeség is silányul, eltűnik. A ruhadarab megkeresése és persze a mögöttes tartalmak áthallása adja a komédia lényegét.

Az idei évad nemcsak a tradicionális „karinthy” darabokra épül, hanem a fiatalabb generáció felé is nyit. Az Orlai Produkció vendégjátékában A csemegepultos naplójában Gerlóczy Márton regényének színpadi adaptációját tekinthetik meg, amely egy pesti író vártalan elhatározásáról szól: úgy dönt, csemegepultos lesz. A humoros monodráma ízet a poénok mellett a nagyszerű alakítást nyújtó Örvös András adja, aki szó szerint minden tárgyba életet lehel.

Újdonság a Karinthy Színház életében, hogy szeptembertől állandó helyet biztosít a KoMod Társulatnak is, amely modern, napjaink problémáit boncolgató darabjaival hívta fel magára a figyelmet. A Társulat DeGeneráció című produkciójában egy házbüli szolgái keretkört, melynek különböző fázisaiban különböző témák és konfliktusok kerülnek felszínre, olyan problémákat érintve, mint a fiatalok alkoholizmus, az emigrálás, a családalapítás kiteljesedése vagy hiánya, a fiatalok munkanélkülisége, a saját egzisztencia kiépítésének nehézségei, a generáció általános céltalanságának okai. Az előadás fő célja, hogy párbeszédet indítson a kortársak között a generációt érintő gondokról, annak okairól és megoldásairól. Ezzel a darabbal a KoMod októberben megnyerte a RS9 OFF elnevezésű független színházi fesztivál fődíját.

Szellemi szabadság – sokszínű repertoár a Szkénében

A Műegyetem működő Szkéné Színház – amely a maga fél évszázados történelmével független színházi központ – nem maradhatott volna fenn az egyetlen határozó és folyamatos támogatása nélkül. A támogatás nem csupán pénzben mérhető, hanem mindennekelőtt abban, hogy a Műegyetem mindenkor vezetői szellemi szabadságot biztosítottak a Szkéné működéséhez. Ennek is köszönhető a színház sokszínű repertoárja.

Az évad első színházi bemutatója a 3. TITÁnium Színházi Szemle Szkéné-díjas előadása, a KOHLHAAS volt, amire azóta is akkora az igény, hogy pillanatok alatt elkapkodják a jegyeket. Így van ez Pimér Béla és Társulata új, Fácántánc című előadásával is. Az idei évad első táncbemutatója volt Fehér Ferenc Helló, Zombi! című előadása, melynek premierjéről a LeCool Magazin így írt: „kortárs vérengzés, örült mozdulatok, táncművészeti zombulás”.

Kevésbé zombi, de hasonlóan örültek ígérkezik Grecsó Zoltán Egy faun alkonya című bemutatója

„kortárs vérengzés, örült mozdulatok, táncművészeti zombulás”

Sziksai Rémusz készítette, aki a darab rendezője is, és így ír a műről: „Szép Ernő Emberszorg című regénye 1944 októberében játszódik a vészkaroszak kellős közepén. De az is lehet, hogy ma. Ki tudja, van-e igazából különbség? Nehéz embernek lenni, minden korban nehéz, de embernek maradni, amikor minden arra ösztökél, hogy kivetkőzzünk önmagunkból, még nehezebb. Kérdés, nekik, akkor sikerült-e? És nekünk? Nekünk, ma sikerült?”

Kortárs művészet, jazz és könnyűzene a B32-ben

A B32 Galéria és Kultúrter egy új közönségreteget is megcélzó programjával, melyekre kortárs előadókat, művészeket hívtak meg ősszel. Megújult koncepciójukban szem előtt tartották, hogy a kerület pályakezdő fiataljait, a kisgyerekes családokat és az idősebb korosztályt is kiszolgálják.

Péterfy-Novák Éva: Egy Asszony című alkotása igaz történet az élet fájdalmas titkairól, amelyekről nem szokás beszélni. A tragikus és egyben felémelő példázat különlegessége, hogy bár a rettenetet beszéli el, mégis rendhagyó életöröm sugárik belőle. Ten-

tező művész életének mozzanatairól készült zenés darab 2014 tavasza óta nagy sikerrel járja az országot.

A népszerű komolyzenei koncertek mellé ősztől némi jazz- és könnyűzene is kerül. A változatos esték programja a kisgyerekes családokat és az idősebb korosztályt is kiszolgálják. Péterfy-Novák Éva: Egy Asszony című alkotása igaz történet az élet fájdalmas titkairól, amelyekről nem szokás beszélni. A tragikus és egyben felémelő példázat különlegessége, hogy bár a rettenetet beszéli el, mégis rendhagyó életöröm sugárik belőle. Ten-



ki Réka egyszemélyes előadása a FÜGE és az Orlai Produkció Iroda együttműködésében érkezik a kerületbe november 4-én. Dollár Papa Gyermekei is a B32 színháztermébe hozták 150. Hedda Gabler előadásukat. A színházi formáció mindig klasszikus, közismert szerzők műveivel dolgozik, ám azokat inkább inspirációként használja: főleg a szövegek tartalmára, mélységeire és érvényességére koncentrálnak, miközben valóban mai, élő nyelvezetű előadások jönnek létre.

Az Urutu Örmény Nemzetiségi Színház vendégjátékában pedig a francia sanzon koronázatlan királya, az örmény származású Charles Aznavour életének pillanatkepeit ismerhetjük meg. A 92 esztendő, máig koncer-

tező művész életének mozzanatairól készült zenés darab 2014 tavasza óta nagy sikerrel járja az országot.

A népszerű komolyzenei koncertek mellé ősztől némi jazz- és könnyűzene is kerül. A változatos esték programja a kisgyerekes családokat és az idősebb korosztályt is kiszolgálják. Péterfy-Novák Éva: Egy Asszony című alkotása igaz történet az élet fájdalmas titkairól, amelyekről nem szokás beszélni. A tragikus és egyben felémelő példázat különlegessége, hogy bár a rettenetet beszéli el, mégis rendhagyó életöröm sugárik belőle. Ten-

Interferencia a gyárépületben

Az Artus Társulat 1985 óta működő független kortárs fizikai színház. Működésük során több mint ötven előadást hoztak létre, melyeket huszonöt országban mutattak be. A Goda Gábor Harangozó díjas és Érdemes Művész által összefogott közösség tizenöt éve folytatja alkotói tevékenységét a Fonó Budai Zeneház mögötti gyárépületben.

Az Artus alkotóműhely egyaránt jelenti a két-ezer négyzetméteres elhagyott ipari épületből kialakított stúdiót, és az itt alkotó harminc művész interdiszciplináris kollektíváját. A stúdió rendszeres programjai között szerepelnek az Artus Társulat előadásai, képzőművészeti kiállítások, valamint vendégelőadások és kulturális események a társalmi művészetek területéről.

Harminczéves jubileuma alkalmából a legfrissebb Csepkánon című előadásával ünnepel az Artus, melyet a sikeres októberi bemutatót követően november 5-én láthatnak ismét az érdeklődők. A produkció nem csupán

és a tizenhét tagú A la cARTe kamarakórus közreműködésével elevenedik meg.

Emellett az Artus az ARCCAL A HALNAK, Új Generációs Programmal – fiatal, pályakezdő alkotóknak nyújtott lehetőséggel – kívánja gazdagabbá tenni őszi szinkavalkádját. Ennek részeként október 29-én és 30-án a Budapesti Kortárs Tánc Főiskolán vették tancsok hozták el fiatalos energiájukat az Artus Sztregova utcai otthonába. Ezen félév kiállításainak sorát Bodóczy Antal Privát gravitációk című tárlata nyitja, és Király Gábor festőművész műveiből



rendezett válogatás zárja a stúdió galériájában. December 5-én ismét a spontaneitás, a performanszoké a főszerep. Az Artus Kérész Művek



táncelőadás, műfaji meghatározása szerint interferencia. Koncert-, színház- és táncelőadás egyben, mely öt táncos, három tati művész

című rendhagyó előadássorozatát a Kompánia Színházi Társulat és török vendégeik teszik igazán egyedivé. (H. L.)

MAGYAR FESTÉSZET NAPJA 2015

alkalmából megtekinthető kiállítások

XI. KERÜLET

KARINTHSZALON
1111 Budapest, Karinthy Frigyes út 22.
Sztotyory László festőművész
Szépek és félelmek c. kiállítása
Nyitva tartás: H–P: 11–18
Megtekinthető: 2015. november 13–áig

B29Kiállítótér
1114 Budapest, Bartók Béla út 29.
Női vonal IV. c. kiállítás
Nyitva tartás: H–V: 12–18
Megtekinthető: 2015. október 29-éig

K.A.S.Galéria
1114 Budapest, Bartók Béla út 9.
László Daniel festőművész Olaj vásznon, szabadon c. kiállítása
Nyitva tartás: H–P: 14–18
Megtekinthető: 2015. november 30-áig

ÚJBUDAGaléria
1113 Budapest, Zsombolyai u. 5.
Simon Zsolt festőművész kiállítása
Nyitva tartás: hivatali időben
Megtekinthető: 2015. november 12-éig

EteleHelytörténeti Gyűjtemény
1117 Budapest, Erőmű u. 4.
Fabók Gyula-émlékkiállítás
Nyitva tartás: H–P: 13–17
Megtekinthető: 2015. november 20-áig

ARTIX-XIGaléria
1114 Budapest, Bartók Béla út 1.
Vásárhelyi Őszi Tárlat díjazottainak kiállítása
Nyitva tartás: K–V: 12–20

GÁRDONYITÉR 1111 Budapest, Gárdonyi tér
FESTMŰNYERPRODUKCIÓK
ŐRIÁSPRINTEKEN kiállítás
Megtekinthető: 2015. október 30-áig

Csontváry **Művészeti** Udvarház
1117 Budapest, Bartók Béla út 32.
FÉNY–ENERGIA–MISZTERIUM c. sikk-plasztika kiállítás a Trezor Galériában
Nyitva tartás: H–P: 10–18
Megtekinthető: 2015. november 6-áig

Csontváry **Művészeti** Udvarház
1113 Budapest, Zsombolyai u. 5.
FÉNY c. festészeti kiállítás a B32 Galériában
Nyitva tartás: H–P: 10–18
Megtekinthető: 2015. november 6-áig

Kezdőcsomag az óvodásoknak is

Idén először nemcsak a kisiskolásokat, hanem az óvodásokat is kezdőcsomaggal támogatta az önkormányzat, összesen hatmillió forint értékben. A Mozgolódó Óvodában annak járt utána szerkesztőségünk, hogy minden gyerekhez eljutott-e az ígért egységcsomag.

– Szeptemberben 4100 óvodakezdési csomagot osztottunk ki képviselőtársaimmal közösen – mondta lapunknak *Haidar Norbert* önkormányzati képviselő. Az óvodakezdési csomagot a kerületi óvodavezetők javaslatai alapján állították össze. Így



minden gyerek kapott tornaszáket, emellé igyekeztek olyan hasznos dolgokat összeválogatni, amelyeket minden nap használnak, mint például fogmosópoharat vagy fogkrémet.

– Van olyan csoport, ahol a csomagban található kis kéztörölkökre az óvónők jelet tesznek, és itt használják majd a gyerekek – mondta *Halászné Bogdány Zsuzsanna*, a Dél-Kelenföldi Óvoda vezetője. *Egyházi Tímeának* három gyermeke van. Egy harmadikos, egy óvodás és egy egyéves. Így idén iskolai és óvodai kezdőcsomagot is kaptak. – Szerencsére olyan dolgok vannak benne, amelyeket az ember állandóan használ, és úgyis meg kell venni előbb-utóbb. Az iskolai kezdőcsomagban is rengeteg füzet és számos egyéb hasznos holmi van – tette hozzá az anyuka.

A testületi ülés által megszavazott szeptember 17-i módosítások nyomán az iskolakezdési, az óvodakezdési, valamint a babaköszöntő csomag adását is rendelet szabályozza a jövőben. – Nagyon fontosnak tartjuk, hogy ezt senki ne tehesse politikai kampány témává, és mindenki tudjon rá számítani – jelentette ki *Molnár László* alpolgármester az ülés után. Elmondása szerint a babaköszöntő csomagnak is az üzenetértéke a lényeg: minden élet számít. Hangsúlyozta, hogy ez nem szociális juttatás, hanem olyan odafigyelés és gondoskodás, amellyel azt szeretnék kifejezni, hogy minden szülőnek köszönettel tartoznak, aki gyermeket vállal.

(H. L.)

Tizenegyedik lett a XI. kerületi Burucs a 30. SPAR Budapest Maratonon

Idén is fantasztikus létszámcúcsot hozott a futófesztivál, melyre 27 860 nevezés érkezett. Magyarország 910 településének versenyzőin túl, nyolcvan országból, Bolíviától Új-Zélandig jöttek futók.

27 860! Ez minden idők legmagasabb nevezési száma magyarországi sporteseményen. A 30. év végére a szervezők hosszú és fáradtságos munkája beért, az emberek tömegei szerették meg a futást, és így tesznek az egészségükért. Erre a legjobb példa az esemény legidősebb magyar maratonistája, a 80 éves *Kiss György*, aki tavalyi idejénél jobbat teljesítve ért célba. A férfimaron bajnoka – életében először – a Honvéd atlétája, *Soós Dániel* lett, akinek a feje fölött az órán 2:25:18 jelent meg célba érkezéskor. A nőknél két 44 éves atléta vívott óriási versenyt a 42 195 km során. Végül *Merényi Tímea* szerezte meg az aranyérmeket a két hete olimpiai szintet futott *Staicu Simona* előtt.

A legjobb újbudai eredményt a 29 éves *Burucs Ferenc* érte el, 2:34:09-el tizenegyedikként haladt át a célon. 42 km-en futott a legidősebb kerületi induló, a 72 éves *Szebeni Endre* is, aki 4:48:33 alatt teljesítette a távot. A XI. kerületi legfiatalabb részt vevő *Gyenge Nadin* volt, a 12 éves kislány a 10 km-en futott. A futók körében nagyon kedvelt pont volt az Újbuda Önkormányzatának támogatásával létrehozott Gellért téri színpad, melyről sokfajta zene szólt a versenyzők buzdítására.



Fotós: Zákány Gergő

Diákolimpiai atlétikaverseny

A Testnevelési Egyetem Csörsz utcai sporttelepén rendezték meg az újbudai diákolimpia első szabad-terei atlétikaversenyét október 6-án.

A váltó csapatbajnokságba minden kerületi általános iskolából maximum három csapatot lehetett nevezni korcsoportonként és nemenként. A kizárólag csapatversenyekből álló rendezvényen az alsó és felső tagozatos diákokat is két korcsoportba sorolták. Az egyes korcsoportú

alsó tagozatos gyerekek hatszor ötven métert futottak, míg a kettes korcsoportúak hatszor hatvan méteren mérették meg magukat. A felső tagozatosok a körpályán négyszer száz méteres távon, a nagyobbak pedig hatszor kétszáz méteren teljesítették a váltó futást.

– Összesen százharminc csapat indult a versenyen, ami több mint hétszáz főt jelent. Rekordlétszámot értünk el az elmúlt évekhez képest – mondta *Gabonyi*

Erika, Újbuda Önkormányzatának sport-szervezője.

A tanulók lelkesedését az sem törte le, hogy egy kicsit várakozniuk kellett. Óriási izgalomban melegítettek a pályaszélén, és koncentráltan indultak neki a versenynek. Az eredményhirdetést pedig időről időre hatalmas ujjongás kísérte. Nemenként és korcsoportonként az első három helyezett csapat érmet kapott.

(H. L.)



ÚJBUDA PRIZMA
TÁRSASHÁZKEZELŐ IRODA

mobil: +36 70 453 9075

tel.: +36 1 785 2227

www.ujbudaitarsashazkezelo.hu

- Áttekinthető, Stabil önkormányzati háttér
- felelős/tudatos/átlátható gazdálkodás
- Pályázatfigyelés/Pályázatok készítése/Projektmenedzsment
- gazdasági/műszaki/jogi háttér
- Ügyfélkapu rendszer/Online betekintés könyvelésbe/Hibabejelentés
- hatályos jogszabályok teljes körű ismerete és végrehajtása
- Szakértő közös képviselet

e-mail: tarsashazkezelo@ujbudaprizma.hu



ÚJBUDA PRIZMA
TÁRSASHÁZKEZELŐ IRODA



Őszi illatok, lélekmelegítő fűszerek

Egyre jobban közelít a tél, egyre kevesebb zölddel találkozunk mind az ablakon kinézve, mind a zöldséges pultokon. Eljött a pirosak, sárgák, barnák ideje. Jön a cékla, alma, körte, a sok különböző burgonya és a gyökérzöldségek. Na meg az elmaradhatatlan sütőtök.



A sütőtök annyira divatos Amerikában, hogy egyfajta fűszerkeverék névadója is lett, ami egyre divatosabb Európában is. Ez nem más, mint a „pumpkin spice”, azaz sütőtökfűszer. Leggyakrabban valóban a sütőtökös ételek ízesítésére használják, de kitörve ebből a szerepkörből, már süteményekben, krémlevesekben, sőt, kávékülönlegességekben is megjelent. Magyarországon készen még nem kapható, de az összetevők könnyen beszerezhetők, így magunk is elkészíthetjük otthon. Nem kell hozzá más, csak egy kisebb befőttesüveg és a következő örölt fűszerek: 4 teáskanál f-

héj, 1 teáskanál gyömbér, 1/2 teáskanál szerecsendió, 1/2 teáskanál szegfűszeg. A fűszereket szórjuk a befőttesüvegbe, jól rázzuk össze, és már kész is. Az arányokon természetesen változtathatunk, ha valamelyik fűszert jobban vagy kevésbé szeretjük.

Akkor következzen Bukcsár Tamás, a VakVarjú Vendéglő konyhafőnökének sütőtök receptje:

Hozzávalók

egy 24 cm-es piteformához:

- A tésztahoz
- 20 dkg finomliszt
- 10 dkg vaj

- 1 db tojássárgája
- 1 csipet só
- 3 ek. víz (hideg)

A krémhez

- 340 g süritett tej
- 2 db tojás
- 500 g sütőtök (püré)
- 2 teáskanál a fenti sütőtök fűszerkeverékből
- 1 csipet só

Elkészítés:

Válasszunk egy közepes méretű sütőtököt, vágjuk félbe, magozzuk ki és süssük puhára. Ez 180 fokon kb. 40 perc. A sült tök belsejét kanállal szedjük egy szűrőbe, majd csepegtessük le.

Közben a tészta hozzávalóit gyorsan gyúrjuk össze és hűtőben pihentessük legalább fél órát. Pihentetés után a kör formára nyújtott tésztát a piteformába tesszük úgy, hogy a forma oldalára is jusson belőle.

Ha már kicsepegett a víz a tökből, akkor a krém többi hozzávalójával turmixgépbe tesszük, és simára dolgozzuk. A krémet a tészta alá öntjük. Előmelegített sütőben 200 fokon 15 percig sütjük, majd visszavesszük a hőmérőkéletet 160 fokra és további 45-50 percig sütjük, tűpróbával ellenőrizzük, hogy megsült-e.

Új lakóink

Szeretettel várjuk szerkesztőségünkbe a kerületi babákról készült elbővülő fényképeket. A fotókat elektronikus formában a media@ujbuda.hu e-mail címre várjuk. A tárgyban mindenképp jelezzék: Újbuda új lakói.



Kisfiunk, Tóth Márton Erik 2015. augusztus 20-án született a Szent Imre Kórházban 3540 grammal és 56 cm-rel. Az egész család nagyon várta már érkezését. 2 évvel idősebb nővére azóta minden

nap azzal kezdi a napot, hogy megsimogatja kisöccsét, és azt mondja: „Szeretlek, Marcika!”. Reméljük, ez a jó szokása megmarad.

2015. április 26-án jött világra Peryne Teodor, másodszületett kisfiunk. Bátyja mellett igen korán elkezdte a játszótéri szocializációt, és egész hölgykoszorúnyi rajongótáborra van már. Teo békés, mosolygós, ám időnként igencsak hangos baba, aki egyértelműen jelzi, ha valami nem tetszik neki. Reméljük, a teli pelusnál kevés nagyobb gondja lesz az életben!



Ott Karolina Anna 2015. május 22-én született a Honvéd Kórházban, 3430 gramm súllyal és 55 cm-rel jött a világra. Anyukájához nagyon ragaszkodik, de az ő karjainak a biztonságából mosollyal viszonzza családja és barátai szeretetét. Már érdeklődik minden, ami körülötte történik, és nagyon szereti ha testvérei beszélnek vagy énekelnek neki.

Új lakóink rovatunkat a Savoya Park támogatja

SAVOYA PARK

Családias légkör, gyermekcentrikus környezet, állandóan megújuló akciók!
ÖNT IS VÁRJÁ
a SAVOYA PARK BEVÁSÁRLÓKÖZPONT a Hunyadi János út 19. szám alatt.

MEGNYITOTT A TTL A SAVOYA FÓRUMON! PADLŐSZNYEGEK, LAMINÁLT- ÉS PVC PADLÓK, TAPÉTÁK ÉS FÜGGÖNYÖK SZÉLES VÁLASZTÉKAVAL VÁRJUK ÖNT ÉS CSALÁDJÁT!

Ruchan OBI TOP SHOP
CCC D dm GIDA WAX kik MÖBELIX
NEWYORKER nordi update TAKKO VISION EXPRESS

ORION MOLEZS/FÉNY
ART DESIGN/KFT

Ezzel az utalvánnyal **Ön 15% kedvezményt*** kap lámpa vásárlásakor 6000 féle termékre!

Beváltható az **ORION MOLEZS Fény BUDAPEST-nél**
H-1113 Budapest, Karolina út 17-ben P
Tel.: +36(1)385 22 12, Fax: +36(1)385 16 42
www.molez-lampok.hu

*Kivéve az alkateszket. Nem kombinálható más kedvezménnyel/utalvánnyal. Személyenként/vásárlásonként csak egy utalvány váltható be. Készpénzre nem váltható. Az utalvány 2015.10.31-ig érvényes

-15%

ORION-10/2015-UBUDA-HU

Idősek Napja az Idősek Házában

Az Idősek Világnapja alkalmából október ötödikén köszöntötték az önkormányzat képviselői a Fraknó utcában található Újbudai Idősek Háza lakóit. Ez az egyetlen olyan idősek otthona a kerületben, amely teljes egészében az önkormányzat finanszírozásából tartja fenn magát.

Minden önkormányzatnak vannak törvényi kötelezettségből eredő feladatai, amelyeknek feltétlenül eleget kell tennie. Ezen felül lehetnek önként vállalt kötelezettségei is. Budapestén a huszonhárom önkormányzatból megközelítőleg három vállalta fel, hogy idősek otthonát tart fenn és működtet. - Mindezen tetejében elmondhatjuk, Budapest egyik legjobb színvonalon működtetett idősek házával büszkélkedhetünk – tette hozzá Molnár László alpolgármester.

Az időseknek szervezett ünnepség legnagyobb meglepetése a Kispárna Zenekar volt. Olyan örökzöld dallamokkal vidította fel az intézmény lakóit, mint a Nagymami, a Meseautó vagy

akár a „Nem az a fontos, az ember hány éves...”. Az eseményen több kerületi képviselő is részt vett, mint például Nagyné Antal Anikó és Ludányi Attila.

Hoffmann Tamás polgármester az élő kapcsolatok és a család szerepére hívta fel a figyelmet.

- Az intézmény működését folyamatosan segítik önkéntesek, főként fiatalok. Van egy generációk közötti kapcsolatot építő programunk, amelynek keretében több középiskolával is együtt működünk, valamint egyéni támogatóink, segítők is vannak - mondta Cseriné Demény Annamária, az Újbudai Idősek Háza vezetője. Az Idősek Világnapja alkalmából most azoknak az önkénteseknek köszönték meg a segítségét elismerő oklevéllel, akik már szintén nyugdíjasok, az idősebb generációhoz tartoznak, és mindemellett vagy a lakók életminőségének javítása érdekében tevékenykedtek vagy a közösséget tették.

(H.L.)

Auchan SAVOYA PARK
1117 Budapest Hunyadi J. út 19.

Nyitva tartás:
Hétfő-Szombat: 06:00-22:00
Vasárnap: ZÁRVA
Áruházunk október 23-án, pénteken zárva tart. A többi napon a megszokott nyitva tartási renddel várjuk Kedves Vásárlóinkat.

MINDEN HÉTFŐ NYUGDÍJAS NAP 5% kedvezmény*
MEGHOSSZABÍTVÁ 2015.12.31-ig
MINDEN PÉNTEK CSALÁDOS NAP
*Részletekért érdeklődjön áruházunkban vagy a www.auchan.hu oldalon

BORVÁSÁR
TELEKI VILLÁNYI BOROK 0,75 l, 799 Ft/l
599 Ft
Érvényes: 2015. október 28-ig

KÁVÉ és TEA VÁSÁR
SEGAFREDO ÖRÖLT KÁVÉ 250 g, 1996 Ft/kg
~~549 Ft~~ **499 Ft**
Érvényes: 2015. október 22-től 28-ig

KÉZZEL FESTETT ÜVEGMÉCSÉS
Ft/db
~~159 Ft~~ **139 Ft**
Érvényes: 2015. október 22-től 28-ig

Újabb százévest köszöntött a kerület

Márki Jánosné október 4-én ünnepelte 100. születésnapját. A hölgy ugyan Dombóváron született, számára mégis Újbuda „a világ közepe”. Ezen a napon jött világra huszonötödik dédunokája is, ami a legnagyobb ajándék volt számára. Az ünnepet Molnár László alpolgármester köszöntötte Újbuda Önkormányzata nevében.

Az idén százéves Márki Jánosné Kalmár Margit fiatalon költözött szülővárosából Budapestre, a XI. kerületbe. A Feneketlen-tó környéki barátságos és szép lakókörnyezetet, valamint az

nos iskolából, még annak befejezése előtt. Később tanfolyamon, kiváló eredménnyel sajátította el a gyors- és gépirást, és azonnal alkalmazták is Budapesten a Kender Jutta Vállalatnál.



ott élöket annyira megszerette, hogy amikor – családbővülés miatt – nagyobb lakásba költözött, akkor is ebben a városrészben keresett otthont. Noha ez nem volt könnyű feladat, azóta is boldogan él ott, ahol felnevelte 4 gyermekét, és ahova 12 unokája és 25 dédunokája a mai napig visszajár.

Ünnepek idején nála, „a fészkekben” tartják a nagycsaládi találkozót is. Úgy véli, a meghitt családi otthon velejárája, hogy a lakás mindig élettel teli: Margit néni és lánya rendszeresen fogadnak vendégeket, illetve tartanak baráti összejöveteleket. A szépkorú hölgy derüsen mesélt a náluk zajló nyüzsgéséről, és szívesen megosztotta gyermekkoráról, illetve családjá történetéről is. Elmondta, hogy gyerekkorában a lányok nem nagyon tanulhattak, például őt is kivették szülei az általá-

Férjhez 1946-ban ment Márki János magyar-francia szakos tanárhoz, akivel első gyermekük születése előtt döntöttek úgy, hogy a jövőben a családnak és gyermekeiknek szenteli életét. Emiatt lemondott fizetéséről, ami duplája volt annak, mint amit tanárként dolgozó férje keresett. Márki János 1981-ben, 61 évesen hunyt el, ám Margit néni nem fordult magába a fájdalomtól, hanem fáradhatatlanul segítette 12 unokája nevelését. 100. születésnapján, október 4-én született meg legfiatalabb dédunokája, követve ezzel az első unokát, aki szintén szülinapi ajándékként érkezett a világra 1972-ben.

Márki Jánosné rációval élte életkorára, akár 20 évet is letagadhatna. Úgy véli, a hosszú élet titka a hitben és a boldog, harmonikus családi életben rejlik.

Szent Pio atya teret avattak Gazdagréten

A Szent Pio tér nevet kapta a Gazdagréti út és a Baradla utca kereszteződésénél található park a Szent Angyalok Plébánia kezdeményezésére, Újbuda Önkormányzatának támogatásával.



A Fővárosi Közgyűlés nyár elején döntött arról, hogy az eddig névtelen parkos közterület megkaphatja a 2002-ben szentté avatott, olasz kapucinus szerzetes nevét. A gazdagréti katolikus hívek kezdeményezték, hogy a park az ő nevét viselje. A tér ünnepélyes megáldását és átadását Szent Pio ünnepén, szeptember 23-án délután tartották, amikor ünnepi szentmisét is celebráltak a Szent Angyalok Plébánia-templom altemplomában az atya tiszteletére.

A Szent Angyalok Templomban Örökimádó kápolna is épül Pio atya emlékére, aki a múlt században nagy tisztelettel volt a magyarság iránt. Fontos szerepet tulajdonított a nemzetnek

az európai közösségben, melyre egyik jövendölése is rámutat: „Magyarország egy olyan kalitka, amelyből egyszer még egy gyönyörű madár fog kirepülni. Sok szenvedés vár még rájuk, de egész Európában páratlan dicsőségben lesz részük. Irigylem a magyarokat, mert általuk nagy boldogság árad majd az emberiségre. Kevés nemzetnek van olyan nagyhatalmú őrangyala, mint a magyaroknak, és bizony helyes lenne erősebben kérnük hathatós oltalmát országukra!”.

Katolikus hívek szerint a serdülő fiatalok és civil önkéntesek védőszentje halála után is tett csodákat. Sokan ezek közé sorolják, hogy a gazdagréti templom építése befejeződhetett.

(D. B. S.)

Társasházi kamerarendszerek a gyakorlatban

Újbuda Önkormányzatának támogatásával, az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft. által megszervezett Társasházi Kamerarendszer Programban 2014-ben összesen 57 figyelőrendszer épült ki. Idén folytatódik a rendkívül népszerű kezdeményezés, amelyre 2015. október 1-jétől nyújthatók be a pályázatok. Lapunk ezért szeretné mindenki számára érthetően megfogalmazni, milyen gyakorlati haszna van egy ilyen rendszernek, mire lehet használni és milyen tapasztalásokat szerezett az önkormányzat a már elkészült rendszerek működtetése során.

A videomegfigyelő-rendszer telepítésének jogi hátterét nyújtó 2003. évi CXXXIII. törvény a társasházakról, illetve a 2004. évi CXV. törvény a lakásszövetkezetekről alapján nem szükséges minden lakónak hozzájárulnia a telepítéshez, elegendő a közgyűlés elfogadó határozata az összes tulajdoni hányad szerinti legalább kétharmados többséggel. Ezek és a 2005. évi CXXXI-II. törvény paragrafusai szerint az alábbi feltételeknek kell megfelelnie a telepítendő rendszernek:

A telepített kamerák látószöge olyan lépcsőházi osztatlan közös tulajdonra nézhet, amelyen:

- látható a földszinti lift bejárata
- látható a földszinten lévő lépcsőház feljárója
- látható a tetőre vezető kijárat ajtaja
- látható a lift belső tere
- NEM látható magánlakás bejárati ajtaja
- NEM látható közterület ablakon vagy üvegen keresztül

Ha ezen feltételek mind adottak, akkor minden jogszabályi előírásnak megfelel a telepített rendszer. Újbuda Önkormányzata és az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft. karolta fel a kerületi kamerarendszerek telepítését.

A jogi szabályozás mellett ugyancsak fontos kérdés a felvételek hozzáférhetősége. A jogszabály ebben az esetben is egyértelműen fogalmaz. Tekintettel arra, hogy a rendszereken tárolt felvételek személyes adatoknak minősülnek, csak az arra feljogosított személyek nézhetik meg azokat. Ide tartoznak természetesen a rendőrség szakemberei is. A jogszabály úgy fogalmaz: „Szerződés alapján a kamerarendszer üzemeltetője a személy- és vagyonvédelmi, valamint a magánnyomozói tevékenység szabályairól szóló törvényben meghatározott személy lehet”. A rendszeren tárolt felvételekhez tehát vagy ilyen jo-

gosítványokkal rendelkező személy férhet hozzá, vagy a rendőrség. Egy feljelentést követő nyomozás során a rendőrség már dönthet úgy, hogy megmutathatja ezeket a felvételeket más személyeknek is, természetesen kizárólag a nyomozás érdekében.

Egy kamerarendszer kiépítésének első és legalapvetőbb feladata a megelőzés. Bár egyértelmű mutató nincs arra nézve, hogy hány esetben álltak el a betörtéstől egy társasházba a kamera jelenléte miatt, a hivatalos rendőrségi statisztikák alátámasztják, hogy mérhetően csökken a bűncselekmények és szabálysértések száma azon területeken, ahol kamerarendszer üzemel. Nem kizárólag a betörésekre és lopásokra kell azonban gondolni, hiszen szabálysértés lehet az is, ha valaki megrongálja a lépcsőházban lévő tárgyakat (például a hirdetőtábla üvegét) vagy összefirkálja a falakat. Ezek helyreállítása pedig akár jelentős tétel is lehet éves szinten egy társasház költségvetésében.

Nagyon sok esetben jelezték vissza a közös képviselők, hogy a kamerarendszer felszerelése után megszűntek vagy radikálisan csökkentek azok a bosszantó



esetek, amelyeket általában nem követ feljelentés, viszont megnehezíti a lakók életét. Ilyenek például a személtelés, a szemét nem megfelelő elhelyezése, a postaládákba való illetéktelen belenyúlás, a közös területek és eszközök nem rendeltetésszerű használata, a bejárati kapuk nyitva felejtése.

(Cikkünk a következő lapszámban folytatódik) (Újbuda)

2015. november 10-éig nyújtható be az

ÚJBUDAI KARÁCSONYI TÁMOGATÁS IRÁNTI KÉRELEM
a Polgármesteri Hivatal szociális ügyfélszolgálatán
(Zsombolyai utca 4. földszint).

A támogatásra az Újbudán legalább 12 hónapja bejelentett lakcimmal rendelkező személyek, családok lehetnek jogosultak.
(A XI. kerületi tartózkodási hely csak a XI. kerületben lakóhellyel rendelkező kérelmező esetében vehető figyelembe.)

A kérelmet szociálisan rászoruló személyek, illetve a három vagy több gyermeket nevelő családok nyújthatják be.
A rendszeres gyermekvédelmi kedvezményben részesülő gyermekek családja hivatalból részesül a támogatásban, ebben az esetben kérelem benyújtása nem szükséges.

A támogatás összege szociálisan rászoruló személyek esetében 5000 Ft, a három vagy több gyermeket nevelő kérelmező esetében pedig gyermekenként 5000 Ft. A támogatás folyósítására 2015. december hónapban kerül sor.

A kérelem postai úton is (1518 Budapest, Postafiók 10) eljuttatható az Önkormányzathoz.





MÓRICZ ZSIGMOND KÖNYVESBOLT

KÖNYVESBOLT NYÍLT ÚJBUDA SZÍVÉBEN

A Mórincz Zsigmond körtéren a Kossuth Kiadó csoport megnyitotta negyedik könyvesboltját.

Boltunk széles választékkal, állandó kedvezményekkel, akciókkal várja Önöket!

ÚJBUDAI LAKOSOKNAK 11% KEDVEZMÉNYT BIZTOSÍTUNK!

Kövessen minket Facebookon is, ahol folyamatosan tájékozódhat az aktuális megjelenésekről, akciókról!

Látogasson el hozzánk november 15-ig, hozza magával hirdetésünket és mi megduplázzuk kedvezményét!

1114 Budapest, Mórincz Zs. körtér 2.
Tel.: 06-1-790-1010

Ha Budapest is akarja: nemzetközi színvonalú közpark épülhet

Impozáns közösségi park jöhet létre a Petőfi híd budai hídfőjénél, amennyiben Újbuda Önkormányzata uniós forrást tud szerezni erre a Fővárosi Önkormányzaton keresztül. A XI. kerület 2014-ben a Tematikus Fejlesztési Program részeként fordult a fővároshoz, hogy komplex fejlesztési javaslatai megvalósításához a Regionális Operatív Program összegeiből támogatást nyerjen.

Pár éven belül koppenhágai, Los Angeles-i, barcelonai mintára alakulhat át a Petőfi híd lábánál levő Goldman György tér. A terület egy részén jelenleg sportpark található. A Zöld Pardon és a Rio nevű, 2011-ben lakossági panaszok következtében lebontott szórakozóhelyek helyén önkormányzati támogatással torna-, sport-, gördeszkapálya, kerékpárút és kültéri edzőpark (Hard Body Hang – HBH, street workout pálya)

alakult ki. Szintén a híd lábánál található egykori szabadterei múzeumban a különböző fővárosi hidak régi szerkezeti elemei láthatók. A sportpark és a szabadterei tárlat azonban mostanra elhanyagoltá vált.

Büki László, Újbuda Önkormányzatának városgazdálkodási igazgatója elmondta, a Goldman György tér városi elhelyezkedésének és infrastrukturális adottságának köszönhetően nemcsak kerületi, de fővárosi értelemben is fontos jelentőséggel bír. A terület a Gellérthegy-től, a Feneketlen-tótól és a Kopaszi-gáttól ugyanolyan távolságra esik, lényegében a Duna mentén található, ahol – az Európai Kerékpárút Hálózat részeként – a budai rakpart legforgalmasabb kerékpárútja is elhalad. A tér a tömegközlekedésbe is jól becsatornázott, a helynek pedig az egyetemi negyed közelsége találkozási csomópont jellegű kölcsönöz. Kulturális kötő-



Fotó: googlemaps.com

déseit az A38 Hajó, Budapest egyik legfőbb kortárs zenei bázisa is erősíti. – Ezek az érvek szólnak a park további fejlesztése mellett – tette hozzá Büki László.

Városgazdálkodási szakemberek olyan funkciókkal szeretnék a teret ellátni, amelyek lehetőséget adnak a fiataloknak és minden más korosztálynak a testmozgásra. A meglévő sportterület továbbfejlesztésével ezért egy speciális utcai szabadidő-

sportokból álló komplexum alakulhat ki sportpályákkal, pingpongasztalokkal, street workout edző- és kültéri fitnesseszközökkel, valamint gördeszka- és falmászóhellyel. A részleteket illetően Büki László elmondta: a közösségi tér kiszolgáló funkcióit – mosdók, büfé, sport-szerkölszónő, parkórhelyiség – egy külön épület látná el, amely egyúttal kerékpáros pihenőként és találkozóhelyként is működne.

A Fővárosi Önkormányzat 2014-ben indította el azt a hat hónapos intenzív egyeztetési, együttes tervezési folyamatot, amelyben a kerületi önkormányzatok és az érintett szereplők vettek részt. A tárgyalásokon a 2014 és 2020 közötti uniós költségvetési időszakban a Budapest területére eső uniós támogatásból megvalósítható fejlesztési elképzelésekről, projektek összegyűjtéséről, előkészítéséről volt szó. Újbuda Önkormányzata egyebek között a Goldman György tér fejlesztésére tett javaslatot, amely megvalósításával a jelenleginél szebb, jobb, a lakosokat kiszolgáló közösségi tér kialakítására kerülhetne sor.

Amennyiben a Fővárosi Önkormányzat az uniós támogatási lehetőségek függvényében befogadja és támogatja a tervet, Újbuda remélhetőleg néhány éven belül új, népszerű közparkkal bővíthet.

(T. K.)

Poloskainvázó – nincs ok pánikra

Bántóan sok mezei poloska repdesett szeptemberben Dél-Budán, menedéket keresve a lakásokban – jelezte lapunknak több kerületi lakos. Bejelentésük szerint az előző évben tapasztaltnál jóval több rovar repül be az otthonokba a nyílászárókon, erkélyeken keresztül. A magyarázat egyszerű: a tavaszi és nyári időjárás kedvező gyümölcs- és növénytermésének köszönhetően több példány szaporodott, most pedig a kintinél melegebb helyekre vonulnak telelni. A heteroptérák családjába tartozó ízeltlábú az emberre ártalmatlan. Szárnyuk verdesége viszont gyakran ijesztő, pusztulásuk kellemetlen szaggal jár, így érdemes óvatosan eltávolítani őket a lakásból.

Több poloska van idén, mint tavaly, tudta meg az Újbuda újság, miután számos lakossági bejelentés érkezett a szerkesztőségbe. – Pánikra azonban nincs ok, nem tendenciózus jelenségről van szó – mondták lapunknak egybehangzóan rovarszakértők. Török János, az Eötvös Loránd Tudományegyetem (ELTE) rovarantani kutatója szerint átlagos természeti jelenségről beszélhetünk, az idej „invázó” sem ugrik ki az elmúlt 20 év átlagából. – A repülő rovarokat (lepkék, szitakötők, kérészek, legyek, méhek stb.) nem tilthatjuk ki a légtérből; csodálatos, hogy a Kárpát-medence élővilága még mindig elég gazdag ahhoz, hogy a városokban is találkozzunk az egyébként a természetben élő rovarokkal – mondta. – Sokkal nagyobb baj lenne, ha az ágyi poloskák tömeges elterjedésére panaszkodnának a lakosok – tette hozzá.

A gödöllői Szent István Egyetem hasonlóan vélekedik állásfoglalásában. A poloskák idej rajzása nem egyedi eset, ezekben a hetekben vonulnak telelni. A hideg elől menekülnek, keresik a meleg helyeket, ezért láthatók gyakran napsütötte üvegfelületeken, ablakrésekben. Mindez természetes viselkedésük része, akárcsak a katicáké. A bogymászó (zöld, később barna színű) poloskák minden esztendőben más-más arányban jelennek meg az őszi időszakban:

előfordulásuk gyakorisága a tavaszi-nyári gyümölcssterméstől függ, ekkor szaporodnak, illetve telítődnek tápanyagokkal. Nem veszélyesek, csak kellemetlenek. – Hango-

A MEZEI POLOSKA

Több mint 250 éve ismert faj, a trópusi és szubtrópusi éghajlatú területeken jellemző kártevő. Feltételezések szerint Etiópiából származik, ahonnan a zöltségek és gyümölcsök kereskedelme és az éghajlatváltozás miatt terjedt el világszerte. Mivel áttelelő és a lakásokba is gyakran beköltöző, vándorló fajról van szó, bármikor utánpótlás érkezik. A legjobb védekezés ellenük a szorosan záródó szűnyogháló. Ha mégis megjelentek a lakásban, és kézzel, seprűvel sem akarunk hozzájuk érni, bátran bevethető a porszívó. Hátországokban használható csótány- és hangyairtó spray-k is.

sak, ahogy szárnyaikkal repkednek, és bűdösek, ha széttapossák vagy menekülésre kényszerítik őket – hangsúlyozták.

(T. K.)



A XI. kerület sikeralbuma

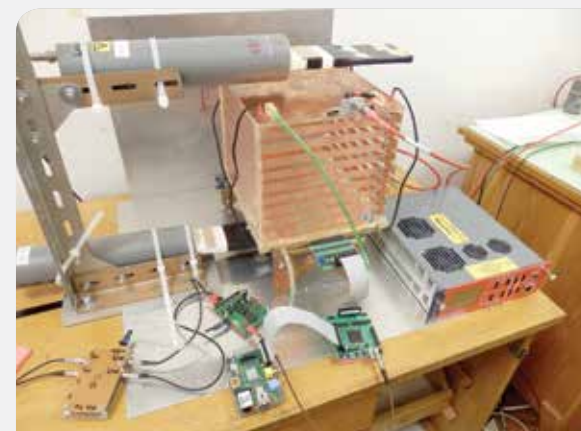
Küldödj az EU Fialat Tudósok Versenyén

Idén Milánóban rendezték meg az Európai Unió által évente szervezett EU Fialat Tudósok Versenyét, ahol a Mechatronika Szakközépiskola végzős diákja, Pázmándi Zsolt Péter különdíjat kapott.



A legjelentősebb tehetségkutató, illetve -kiválasztó eseményként számon tartott versenyen a 25 ezer 15–20 év közötti európai fiatal közül kiválasztott döntősök sorában Magyarországot a Magyar Innovációs Szövetség által megrendezett 24. Ifjúsági Tudományos és Innovációs Tehetségkutató Verseny négy első díjas pályázatának készítője képviselte. Az idej európai döntőre 39 ország versenyzőit hívták meg. A milánói rendezvényen szereplő 103 projekt közül a különdíjat a 20 éves Pázmándi Zsolt Péter az MTA Wigner Fizikai Kutatóközpontban végzett kutatómunkája kapta meg. A díjat Lina Tomasella tudós, a zsűri olasz elnöke adta át.

A budapesti Mechatronika Szakközépiskola végzős diákjának projektje egy professzionális, egyben költség-hatékony nyomkövető TPC-detektor (részecskeazonosításhoz való speciális detektor, amely a tömegre, töltésre érzékeny) építése, illetve az ehhez szükséges kiolvasórendszer, a teljes szoftver és minden egyéb elektronika megtervezése, legyártása, beüzemelése volt. A verseny eredményeként egy brit kutatóintézet (Culham Centre for Fusion Energy) egy héti látja vendégül Pázmándi Zsolt Pétert.



TÖBB, MINT ÉPÍTŐANYAG

GIPSZKARTON

489 Ft/m²

12,5mm **1.176 Ft/tábla**

Rockwool Multirock kőzetgyapot (5cm) **440 Ft/m²**

www.ujhazbudapest.hu

2049 DIÓSD, BALATONI ÚT 10. +36 23 888 788
1214 BUDAPEST, II. RÁKÓCZI FERENC ÚT 372/B +36 1 300-2500

Kiszállítást vállalunk. Érdeklődjön értékesítőinknél!

ÚJ PEUGEOT 208
ENGEDD SZABADON A BENNED REJLŐ ENERGIÁT!

PEUGEOT i-COCKPIT
VÁROSI VÉSZFÉKEZŐ RENDSZER*
ÚJ PURETECH BENZINMOTOROK

Tekintse meg élőben a XI. kerületi szalonunkban az új Peugeot 208-at!

Megérkezett az új, kirobbanóan energikus Peugeot 208! Újra rajzolt, még karakteresebb hűtőmaszk, 3D hatású, LED-es hátsó lámpák, i-Cockpit vezetőhely kisméretű kormánykerékkel és 7"-os érintőképernyővel*, hatékonyabb és még alacsonyabb károsanyag- kibocsátású, új BlueHDi erőforrások. A modellhez elérhető a 2015-ben az 1-1,4 literes kategóriában az Év Nemzetközi Motorja díjat** elnyert, új 110 LE-s PureTech benzínmotor is. Új Peugeot 208. Vezetésre csábít!

*Felszereltségi szinttől függően szériá vagy megvásárolható opció.
**A brit Engine Technology International című szaklap által odaítélt 2015-ös Nemzetközi Év Motorja díjat (International Engine of the Year Awards 2015), az 1,0-1,4 liter hengerűrtartalmú motorok kategóriájában nyerte el a PSA Peugeot Citroën által kifejlesztett 3 hengeres PureTech turbómotor.

ÚJ PEUGEOT 208

MOTION & EMOTION

PEUGEOT FÁBIÁN BUDAPEST XI.
1113 Budapest, Jászóvár u. 1. | Tel.: (1) 361-4415

www.fabian.hu

A stílus nagykövetei

Nagyszabású divatshow keretében hirdették ki október 8-án, hogy kik a legelegánsabb színészek, sportolók és énekesek. Az Allee Elegancia Díj egy olyan egyedülálló kezdeményezés, amely fontosnak tartja a hazai öltözködéskultúra erősítését, a stílusos, elegáns megjelenés értéktérítő szerepét.

Az egyéni stílus, az elegancia, a helyzetnek megfelelő ruhaválasztás érték. Az öltözködéskultúrája nemcsak azért fontos, mert az esztétikus megjelenés jó dolog, hanem azért is,

személyek voltak, akik értéket teremtenek saját hivatásukban, példaképként lehet rájuk tekinteni, mindemellett megfelelnek az elegáns, stílusos öltözködéskövetelményének



mert az emberi kapcsolatokat segíti, erősíti. Az Allee Bevásárlóközpont lényegesnek tartja a hazai öltözködéskultúra erősítését, a stílusos, elegáns megjelenés értéktérítő szerepét a társadalomban, ezért idén második alkalommal adta át az Allee Elegancia Díj kitüntető elismerést, amelynek fő célja, hogy olyan példaképeket állítson, akik hitelesen képviselik az eleganciát.

A díjátadó gálát az Allee Elegancia Divathetek nyitóeseményének részeként rendezték meg, ahol egy fergeteges divatshow-ban az elmúlt száz év divatirányzataiba kaphattak bepillantást a nézők. A díjazottak pedig olyan sikeres művészek, sportolók, ismert

is. A neves szakmai zsűri – *Kulka János* színművész, *Nánási Pál* fotográfus, *Tombor Sarolta* sminkmester, valamint *László Krisztina* főszerkesztő – kategóriánként (színművész, énekes, sportoló) három-három női és férfi jelöltet nevezett meg, azonban csak egy nő és egy férfi kaphatta meg kategóriánként a díjat, melynek végső odaítéléséről online szavazás útján a nagyközönség döntött. A legelegánsabb színész *Schell Judit* és *Bereczki Zoltán* lett. Zenész vagy énekes kategóriában *Rúza Magdi* és *Takács Nikolas* tarolt, a sportolók közül pedig *Jakab Zsuzsanna* és *Császár Gábor*t választotta a közönség.

(H. L.)

Nő a rehabilitációs foglalkoztatás támogatása

– Jövőre több mint 5 milliárd forinttal nő a megváltozott munkaképességűek foglalkoztatására szánt állami támogatás – jelentette be Czigere Károly szociális ügyekért és társadalmi felzárkózásért felelős államtitkár. Az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft. telephelyén tartott sajtótájékoztatón *Lőrincz Gergely*, a vállalat igazgatója elmondta, a kormány 5 éves rehabilitációs programjának köszönhetően a cégnél jelenleg csaknem 200 fő dolgozik.

A kormány évek óta kiemelt figyelmet szentel a megváltozott munkaképességűek foglalkoztatásának, hangzott el a rehabilitációs foglalkoztatásra szánt 2016-os állami támogatás növelése kapcsán. Jövőre már több mint 34 milliárd forintot szánunk erre a célra, szemben az idei 29 milliárddal. Így a helyi, önkormányzati esélyegyenlőségi programokkal

összhangban a megváltozott munkaképességűek foglalkoztatási aránya 2018-ra 75 százalékra nőhet. *Czigere Károly* szakállamtitkár az Újbuda Prizma Közhasznú Nonprofit Kft. telephelyén tartott sajtótájékoztatón elmondta, a támogatásra akkreditációval rendelkező, a rehabilitációs foglalkoztatásban már jártas cégek pályázhatnak. Hozzátette: idén már 30 ezernél több megváltozott munkaképességű ember számára tudnak „védett körülmények között” munkát adni. Közülük több mint 7 ezren úgynevezett tranzitfoglalkoztatásban vesznek részt, azaz ők felkészítés után tudnak kilépni a nyílt munkaerőpiacra.

A rehabilitációs program részeként a 2015-re eszközberuházásra és -fejlesztésre igényelhető egyszeri, 2,7 milliárd forintos támogatás elszámolási határidejét is módosította a kormány. *Molnár László* alpolgármester hangsúlyozta, a szeptember 30-áról november 30-ára módosított időpont az Újbuda Prizmat nem

érinti, hiszen a telephelyen a kerekes székekkel közlekedők számára kiépített rámpa már megépült.

A fogyatékkal élők foglalkoztatásában fontos változást hoz még a november 1-jétől hatályos új közbeszerzési törvény. A Fidesz-frakció által kezdeményezett módosításnak történelmi jelentősége van, amelynek lényege, hogy az



uniós értékhatárig a védett munkahelyeken, megváltozott munkaképességű emberek által előállított áruk vagy szolgáltatások beszerzése mentesül a törvény hatálya alól.

Lőrincz Gergely, az Újbuda Prizma igazgatója lapunknak elmondta, a kormány 5 éves rehabilitációs programjának hála a cégnél jelenleg csaknem 200 fő dolgozik. Az állami támogatás növelésével jövőre a megváltozott munkaképességűek által végzett tevékenységnek köszönhetően Újbuda az ideinél is szebb és szerethetőbb lesz.

(Újbuda)

REÁLIS ÁRAK, KIHAGYHATATLAN AJÁNLATOK!



EGY ÉLELMISZERBOLT A MINDENNAPOKRA!

10%
kedvezményt
adunk*

**MUNKANAPOKON
11-15 ÓRÁIG
MINDEN TERMÉKRE
10% KEDVEZMÉNYT
ADUNK***

*az ajánlat nem vonatkozik,
az akciós termékekre
és a vonaljegyre valamint
szombat, vasárnap
és munkaszüneti napokra.



NYITVATARTÁS:

HÉTFŐ-SZOMBAT 6-22 ÓRÁIG, VASÁRNAP 8-20 ÓRÁIG

1119 BUDAPEST, CSÚRGÓI U. 22-26.

Telefon: 06 30 336 9994, 06 1 877 4638 Fax: 06 1 877 4639

E-mail: hjalpkft@gmail.com

www.facebook.com/real.kiss.kozert
Kövess minket a facebook-on!



**SZENT
ISTVÁN
SZALÁMI**

**2699,-
- Ft/kg**

MAGYAR

GYÜMÖLCSLEVEK

ALMALÉ 100%
ŐSZIBARACK 50%
MEGGY NEKTÁR 35%

**299,-
- Ft/PET**

*a képek csak illusztrációk.

BURGONYAVÁSÁR

Újbuda Önkormányzata
2015. október 31-én, szombaton
reggel 8 órától,
öt helyszínen

kedvezményes burgonyavásárt szervez.

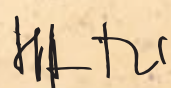
A kerületi lakosok a lakcímkártya felmutatásával,
10 kg burgonyát vásárolhatnak 500 forintért, a készlet erejéig.

HELYSZÍNEK:

- **Bükköny utcai** játszótér mellett
- **Edömér utca** (Feneketlen-tó mellett)
- **Gazdagréti Gazdapiac** (Gazdagréti út 16.)
- **Kelenföld Városközpont**, Tétényi útról nyíló zsákutca, a metrómegállóval szemben
- **Őrmezei Gazdapiac** (Neszmélyi út 36.).

A kedvezményes burgonyát kizárólag személyesen,
lakcímkártya bemutatásával lehet átvenni.

Várunk mindenkit szeretettel!


Dr. Hoffmann Tamás
Újbuda polgármestere